

التحكيم بين الزوجين في الفقه الإسلامي وقانون الأحوال الشخصية الإماراتي

د. محمد سليمان النور

كلية الشريعة والدراسات الإسلامية - جامعة الشارقة
الشارقة - الإمارات العربية المتحدة

تاريخ القبول 2011-09-15

تاريخ الاستلام 2011-03-08

ملخص:

يهدف هذا البحث إلى بيان مفهوم التحكيم بين الزوجين في الفقه الإسلامي وحكمه وما يتعلق بالمحكّمين من شروط وبيان مهمة الحكّمين بالرجوع لكتب المذاهب الفقهيّة وعرض أقوال الفقهاء وأدلتهم ومناقشتها والترجيح بين الأقوال المختلفة منها، ثم بيان ما أخذ به قانون الأحوال الشخصية الإماراتي لسنة 2005م ودراسته دراسة مقارنة بالفقه الإسلامي، مع الإشارة إلى قوانين بعض الدول العربية.

ومن أهم النتائج التي توصل إليها البحث أنه يجب على القاضي بعث حكم من أهل الزوج وحكم من أهل الزوجة عند وقوع الشقاق بين الزوجين وعدم تبيّنه المخطئ منهما، وعلى الحكّمين العمل أولاً على الإصلاح بين الزوجين، فإن لم يتمكنوا من ذلك فرّقاً بينهما.

التحكيم بين الزوجين في الفقه الإسلامي وقانون الأحوال الشخصية الإماراتي)

مقدمة

لا تخفى العناية البالغة التي أولتها الشريعة الإسلامية للأسرة والتي تتمثل في أمور كثيرة، منها: الحض على تكوين الأسرة بالدعوة إلى الزواج والترغيب فيه والوعد بإعانة المقبل عليه، وكذلك وضعها للأسس المتينة لنجاح الحياة الزوجية واستمرارها من حسن الاختيار والخطبة واشترط الولي والشهود ووضوح الحقوق التي للزوجين إلى غير ذلك من الأسس التي إذا روعيت عند الزواج لأدت في الغالب إلى نجاح الحياة الزوجية واستمرارها واستقرارها، وأيضا وضعت الشريعة وسائل لعلاج ما قد يحدث بين الزوجين أثناء الحياة الزوجية من مشكلات تعترض مسيرتها، وتهدد بزوالها، أو تؤدي إلى عدم تحقيقها لبعض أهدافها، ومن هذه الوسائل المهمة التحكيم بين الزوجين الذي أمر به الله - عز وجل - في القرآن الكريم: { وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا } النساء: 35؛ ونظرا لأهمية التحكيم بين الزوجين وأثره في إنهاء الشقاق بينهما، واختلاف الفقهاء في بعض الجوانب الأساسية فيه كمهمة الحكّمين وبعض شروطهما، رأيت أن أكتب عنه هذا البحث لأوضح فيه مفهوم التحكيم بين الزوجين حيث لم أجد تعريفا له، وأهم الفروق بينه وبين التحكيم فيما عدا الشقاق بين الزوجين، وكذلك أبين حكمه وشروط الحكّمين ومهمتهما وذلك بالرجوع للكتب الفقهية لبيان أقوال الفقهاء وأدلتهم ومناقشتها والتوصل إلى القول الراجح منها، مع بيان أحد التطبيقات المعاصرة له، وقد اخترت لهذا التطبيق قانون الأحوال الشخصية الإماراتي لسنة 2005م حيث أقوم بمقارنة ما أخذ به هذا القانون بالفقه الإسلامي، مع الإشارة إلى قوانين بعض الدول العربية.

وقد اشتمل البحث على ما يلي:

1. مقدمة
2. المبحث الأول: مفهوم التحكيم بين الزوجين وحكمه
3. المبحث الثاني: عدد المحكمين وشروطهم
4. المبحث الثالث: مهمة الحكّمين
5. الخاتمة
6. قائمة المصادر والمراجع

المبحث الأول

مفهوم التحكيم بين الزوجين وحكمه

سيتضمن هذا المبحث مطلبين:

1. المطلب الأول: مفهوم التحكيم بين الزوجين
2. المطلب الثاني: حكم التحكيم بين الزوجين

المطلب الأول

مفهوم التحكيم بين الزوجين

ليتضح مفهوم التحكيم بين الزوجين سيتم أولا بيان معنى التحكيم لغة ثم بيان معناه عند الفقهاء، ثم بيان موقف قانون الأحوال الشخصية الإماراتي من هذا المفهوم.

معنى التحكيم في اللغة

للتحكيم في اللغة ثلاثة معان:

أحدها: أن يجعل الخصمان حكما يحكم بينهما⁽¹⁾.
الثاني: تفويض الحكم إلى شخص في أمر ما⁽²⁾، قال الرازي - رحمه الله -: "وَحَكَمَهُ فِي مَالِهِ تَحْكِيمًا إِذَا جَعَلَ إِلَيْهِ الْحُكْمَ فِيهِ"⁽³⁾.

ويلاحظ اتفاق هذا المعنى مع المعنى السابق في أن كليهما متضمن تفويض الحكم إلى شخص ما، ويختلفان في أن المعنى الأول يقتضي وجود نزاع بين طرفين يحكمان طرفا ثالثا في الحكم فيه، أما على المعنى الثاني فلا يلزم وجود نزاع بين طرفين فمن له أمر ما يمكنه أن يجعل الحكم فيه لشخص آخر.

الثالث: منع الإنسان عما يريد⁽⁴⁾.

التحكيم اصطلاحا

تعريف الحنفية: عرفه ابن نجيم⁽⁵⁾ والحصفي⁽⁶⁾ - رحمهما الله - بأنه: "تولية الخصمين حاكما يحكم بينهما".

قال صاحب أنيس الفقهاء: "فَيَكُونُ الْحَكْمُ فِي حَقِّ مَا بَيْنَ الْخَصْمَيْنِ كَالْقَاضِي فِي حَقِّ كَافَةِ النَّاسِ"⁽⁷⁾. وجاء تعريفه في المادة رقم (1790) من مجلة الأحكام العدلية بأنه: "عبارة عن اتخاذ الخصمين آخر حاكما برضاهما؛

لفصل خصومتها ودعواهما، ويقال لذلك حكم بفتحتين، ومحكم بضم الميم وفتح الحاء وتشديد الكاف المفتوحة"⁽⁸⁾.

هذا ولم أفق على تعريف صريح للتحكيم عند غير الحنفية فيما تيسر لي الاطلاع عليه من مصادر، إلا أنه توجد أقوال لفقهاء المالكية والشافعية والحنابلة تشير إلى أن معناه عندهم لا يخرج عن المعنى الذي ذكره الحنفية، ومن هذه الأقوال:

في مذهب المالكية: قال ابن فرحون - رحمه الله -: "التحكيم ومعناه أن الخصمين إذا حكما بينهما رجلا واراضياه لأن يحكم بينهما فإن ذلك جائز في الأموال وما في معناها"⁽⁹⁾.

في مذهب الشافعية: قال النووي - رحمه الله -: "هل يجوز أن يحكم الخصمان رجلا غير القاضي؟ وهل لحكمه بينهما اعتبار؟ قولان: أظهرهما عند الجمهور نعم"⁽¹⁰⁾.

في مذهب الحنابلة: قال ابن قدامة - رحمه الله -: "وإذا تحاكم رجلان إلى رجل حكماه بينهما ورضياه وكان ممن يصلح للقضاء فحكم بينهما جاز ذلك ونفذ حكمه عليهما"⁽¹¹⁾.

وتجدر الإشارة إلى أن المعنى الاصطلاحي متفق مع المعنى الأول من معاني التحكيم في اللغة، وهو: أن يجعل الخصمان حكما يحكم بينهما.

التحكيم بين الزوجين اصطلاحا

تمهيد:

ما سبق من تعريف للتحكيم هو تعريف للتحكيم في غير الشقاق بين الزوجين، ولم أفق فيما تيسر لي الاطلاع عليه من المصادر والمراجع الفقهية القديمة والحديثة على تعريف للتحكيم بين الزوجين، مع ملاحظة أن لفظ التحكيم ورد في كتب الفقهاء مطلقا أي لم يقيد بكونه بين الزوجين⁽¹²⁾، وورد مقيدا بكونه بين الزوجين⁽¹³⁾، ويظهر لي من خلال استعمال الفقهاء للمصطلحين أن لفظ التحكيم إذا ورد مطلقا يريدون به المعنى السابق ذكره وهو تولية الخصمين حاكما يحكم بينهما، وإذا أرادوا

التحكيم بين الزوجين في الفقه الإسلامي وقانون الأحوال الشخصية الإماراتي)

به التحكيم في الشقاق بين الزوجين ينصون على تقييده بكونه بين الزوجين، وحينئذ يكون له معنى بخصه، وبما أن الباحث لم يقف على تعريف له فسيسعى لاستخلاص تعريف له من خلال أحكامه المذكورة في هذا البحث.

وكذلك تجدر الإشارة إلى فروق بين التحكيم في الشقاق بين الزوجين وما عداه من تحكيم من المستحسن بيان أهمها قبل بيان تعريف التحكيم بين الزوجين.

أهم الفروق بين التحكيم في الشقاق بين الزوجين والتحكيم فيما عداه:

بالمقارنة بين أحكام التحكيم في الشقاق بين الزوجين والتحكيم في غيره يمكن إيجاز أهم الفروق بين هذين النوعين من التحكيم فيما يلي:

أولاً: التحكيم في غير الشقاق بين الزوجين مهمته هي الفصل في النزاع بين المتخاصمين، فالمحكم يقوم فيه بمهمة القاضي، فيكون الحكم في حق ما بين الخصمين كالقاضي في حق كافة الناس⁽¹⁴⁾، وهو شعبة من القضاء⁽¹⁵⁾، أما التحكيم في الشقاق بين الزوجين فمهمته الأولى والأساسية التي عليه أن يبدأ بها أولاً هي الإصلاح بين الزوجين، وهذا باتفاق الفقهاء، فإن لم يتمكن الحكمان من الإصلاح فلهما الحكم بالتفريق بدون توكيل من الزوجين في التفريق على أحد قولي الفقهاء، وعلى القول الآخر ليس لهما التفريق بين الزوجين إلا إذا وكلهما الزوجان في ذلك - كما سيأتي -.

وهذا الفرق إنما يظهر في حالة عدم تمكن المحكم من الإصلاح بين المتخاصمين غير الزوجين، أما إذا استطاع الإصلاح بينهما ففي هذه الحالة لا فرق بين نوعي التحكيم المشار إليهما.

ثانياً: في التحكيم بين الزوجين اختلف الفقهاء هل القاضي هو الذي يبعث الحكمين أو الزوج والزوجة، أو أولياء الزوجين كما سيأتي لاحقاً إن شاء الله، أما في التحكيم في غير الشقاق بين الزوجين فيتم اختيار الحكم من قبل الخصمين⁽¹⁶⁾.

ثالثاً: التحكيم في الشقاق بين الزوجين يقوم به حكمان، ولا يكتفى فيه بحكم واحد على رأي جمهور الفقهاء، وهو القول الذي ترجح للباحث - كما سيأتي -، أما التحكيم في غير الشقاق بين الزوجين فيمكن فيه للخصمين الاتفاق على حكم واحد يحكم بينهما⁽¹⁷⁾.

رابعاً: ذهب جمهور الفقهاء إلى أنه يستحب أن يكون الحكمان في الشقاق بين الزوجين من أهل الزوجين: حكم من أهله، وحكم من أهلها، وذهب المالكية إلى وجوب ذلك إلا إذا لم يكن لهما أهل، أو كانوا لا تنطبق عليهم شروط الحكمين فيكونان من غيرهم - كما سيأتي -، أما في التحكيم في غير الشقاق بين الزوجين فلا يشترط هذا الشرط لا وجوباً ولا استحباباً⁽¹⁸⁾.

تعريف الباحث للتحكيم بين الزوجين:

يرى الباحث بناء على ما ترجح لديه في أحكام التحكيم بين الزوجين تعريف التحكيم بين الزوجين بأنه: بعث القاضي حكماً من أهل الزوج وحكماً من أهل الزوجة عند حدوث الشقاق بينهما إذا لم يتبين له المخطئ منهما ليقوم الحكمان أولاً بالإصلاح بين الزوجين فإن لم يتمكنوا يفرقان بينهما، والله أعلم.

موقف قانون الأحوال الشخصية الإماراتي من تعريف التحكيم بين الزوجين:

لم يتطرق قانون الأحوال الشخصية الإماراتي ولا مذكرته الإيضاحية لتعريف التحكيم بصفة عامة

أو التحكيم بين الزوجين بصفة خاصة، وكذلك الشأن في المرجع الوحيد المتوفر حسب علمي في شرح ما يتعلق بالزواج والطلاق من قانون الأحوال الشخصية الإماراتي، وهو كتاب: (فقه الزواج والطلاق وما عليه العمل في قانون الأحوال الشخصية الإماراتي)، الذي هو كتاب دراسي مقرر على الطلاب في كليتي الشريعة والقانون بجامعة الشارقة في مادة فقه الزواج والطلاق، ويتسم بالاختصار نظراً لكونه يدرس في فصل دراسي واحد ويغطي موضوعات كثيرة لها جوانب وتفصيلات متعددة.

ولعل السبب في عدم ذكر القانون والمراجع المشار إليها للتعريف أن المواد التي نظم بها القانون أحكام التحكيم بين الزوجين وهي المواد من (118) إلى (121) يبين منها بوضوح مقصود واضح القانون من هذا التحكيم. وبالنظر إلى هذه المواد يمكن القول بأن معنى التحكيم بين الزوجين في القانون موافق في الجملة للتعريف الذي عرّفه به الباحث.

وما سار عليه قانون الأحوال الشخصية الإماراتي من عدم ذكر تعريف التحكيم بين الزوجين سار عليه قانون الأحوال الشخصية السوري الصادر بالمرسوم التشريعي رقم (59) بتاريخ 7/9/1953م والمعدل بالقانون رقم (34) الصادر بتاريخ 31/12/1975م⁽¹⁹⁾، وقانون الأحوال الشخصية الأردني: القانون رقم (61) لسنة 1976م⁽²⁰⁾، وقانون الأحوال الشخصية الكويتي: القانون رقم (51) لسنة 1984م⁽²¹⁾، ومدونة الأحوال الشخصية المغربية المعدلة سنة 1993م⁽²²⁾، وقانون الأحوال الشخصية السوداني للمسلمين لسنة 1991م (قانون رقم 42 لسنة 1991م)⁽²³⁾.

المطلب الثاني

حكم التحكيم بين الزوجين

التحكيم بين الزوجين أمر الله - عز وجل - به في القرآن الكريم بقوله: {وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا} النساء: 35.

وقد اختلف الفقهاء في حكمه على قولين:

ذهب المالكية⁽²⁴⁾ وهو الصحيح في مذهب الشافعية⁽²⁵⁾ إلى وجوبه على القاضي عند حصول الحال التي يبعث فيها الحكماء - وسيأتي بيانها إن شاء الله -، ويرى ابن العربي⁽²⁶⁾ - رحمه الله - أن على الحاكم بعث الحكمين إذا علم بالشقاق بين الزوجين حتى لو لم يترافعا إليه؛ لأن ما يضيع من حقوق الله أثناء ما ينتظر رفعهما إليه لا جبر له.

والدليل على وجوب بعث الحكمين ظاهر الآية الكريمة⁽²⁷⁾، وهي قوله تعالى: {وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا} النساء: 35.

وذهب الروياني من الشافعية⁽²⁸⁾ - رحمه الله - إلى أنه مستحب، ولم أقف على دليل لقوله هذا فيما تيسر لي الاطلاع عليه من كتب الشافعية.

والذي يظهر أنه واجب لأمر الله عز وجل به، والأمر يفيد الوجوب ما لم تصرفه قرينة عن الوجوب، ولم أقف على قرينة صارفة له، والله أعلم.

ويتعلق بحكم التحكيم بين الزوجين عدة أمور فيما يلي بيانها:

أولاً: اختلف الفقهاء فيمن يجب عليه بعث الحكمين فذهب الحنفية⁽²⁹⁾ والمالكية⁽³⁰⁾ والشافعية⁽³¹⁾ والحنابلة⁽³²⁾ إلى أن القاضي هو الذي يبعث الحكمين، وقال السدي - رحمه الله - الذي يبعث

التحكيم بين الزوجين في الفقه الإسلامي وقانون الأحوال الشخصية الإماراتي)

الحكمين الزوجان⁽³³⁾، وذكر القرطبي - رحمه الله - قولاً ثالثاً ولم ينسبه لأحد بعينه: إن الذي يبعث الحكمين أولياء الزوجين، حيث قال: "الجمهور من العلماء على أن المخاطب بقوله: (وإن خفتم) الحكام والأمرء... وقيل الخطاب للأولياء، يقول إن خفتم أي علمتم خلافاً بين الزوجين فأتبعوا حكماً من أهله وحكماً من أهلها"⁽³⁴⁾.

الترجيح:

ولعل الراجح أن الذي يبعثهما هو القاضي؛ إذ الظاهر أن الخطاب في الآية موجه للحكام، وقد قال الجصاص - رحمه الله - في بيان هذا: "قوله (وَاللَّاتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ) هو خطاب للأزواج لما في نسق الآية من الدلالة عليه وهو قوله (وَأَهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ). وقوله (وَأَنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا) الأولى أن يكون خطاباً للحاكم الناظر بين الخصمين والمانع من التعدي والظلم؛ وذلك لأنه قد بين أمر الزوج وأمره بوعظها وتخويفها بالله، ثم بهجرانها في المضجع إن لم تنزجر، ثم بضربها إن أقامت على نشوزها، ثم لم يجعل بعد الضرب للزوج إلا المحاكمة إلى من ينصف المظلوم منهما من الظالم ويتوجه حكمه عليهما"⁽³⁵⁾، والله أعلم.

ثانياً: أما متى يُبعث الحكمان فعند الحنفية⁽³⁶⁾ أن الزوج إذا عالج نشوز زوجته بالوعظ والهجر والضرب ولم ينفع ذلك يرفع الأمر للقاضي ليقوم ببعث الحكمين.

وذهب المالكية⁽³⁷⁾ والشافعية⁽³⁸⁾ والحنابلة⁽³⁹⁾ إلى أن الشقاق⁽⁴⁰⁾ إذا وقع بين الزوجين وادعى كل واحد منهما ظلم صاحبه ولم يستطع القاضي تبين المخطئ منهما فإنه يبعث الحكمين، مع ملاحظة أنهم قالوا قبل بعث الحكمين يسكنهما القاضي جنب ثقة يتعرف حالهما ويُعلم القاضي بالظالم منهما. ويرى الدكتور محمود بن مجيد الكبيسي أن أمراً كهذا لم يعد ممكناً الآن؛ بحكم اتساع المدن، وكثرة الحوادث، وصعوبة إسكانهما، أو إسكان عدل جنبهما⁽⁴¹⁾. والباحث يتفق معه فيما ذهب إليه؛ لسلامة تعليقه.

ثالثاً: حكمة مشروعية التحكيم بين الزوجين تظهر جلية من خلال هدف التحكيم الأساسي الذي يجب أن يبدأ به الحكمان وهو الإصلاح بين الزوجين حتى تستمر حياتهما الزوجية في جو من الوفاق والمودة والرحمة، فهو بهذا وسيلة مهمة من وسائل الشريعة لتحقيق مقصد مهم من مقاصدها وهو المحافظة على الحياة الزوجية واستمرارها واستقرارها.

وأيضاً تظهر الحكمة من تشريعه في إنهائه الحياة الزوجية إذا لم تجد فيها محاولة الإصلاح، إذ الحكمان لهما التفريق إذا لم يستطعا الصلح بدون توكيل من الزوجين على قول للفقهاء، أو بتوكل من الزوجين في ذلك على القول الآخر؛ فهو بهذا وسيلة لتخليص الزوجين والأبناء إن وجدوا من ضرر الاستمرار في حياة زوجية يسودها النزاع والشقاق وميؤوس من إصلاحها، والله أعلم.

موقف قانون الأحوال الشخصية الإماراتي من التحكيم بين الزوجين

يتبين موقف القانون من المادة (118) وهذا نصها:

1. إذا لم يثبت الضرر واستمر الشقاق بين الزوجين وتعذر على لجنة التوجيه الأسري والقاضي الإصلاح بينهما عين القاضي بحكم حكمين من أهليهما إن أمكن بعد أن يكلف كلا من الزوجين تسمية حكم من أهله قدر الإمكان في الجلسة التالية على الأكثر، وإلا فيمن يتوسم فيه الخبرة والقدرة على الإصلاح إذا تقاعس أحد الزوجين عن تسمية حكمه، أو تخلف عن حضور هذه الجلسة، ويكون هذا الحكم غير قابل للطعن فيه.
2. ويجب أن يشتمل حكم تعيين حكمين على تاريخ بدء المهمة وانتهائها، على ألا تتجاوز مدة

د. محمد سليمان النور (192-161)

تسعين يوماً، ويجوز مدها بقرار من المحكمة، وتعلن المحكمة الحكمين والخصوم بحكم تعيين الحكمين، وعليها تحليف كل من الحكمين اليمين بأن يقوم بمهمته بعدل وأمانة.

وبالنظر في هذا النص يتبين ما يلي:

أولاً: ألزم القانون الإماراتي بالتحكيم بين الزوجين عند حصول ما يقتضيه، وهو بهذا أخذ بقول جمهور الفقهاء القائل بوجوب التحكيم بين الزوجين، وهو القول الذي ترجح للباحث، وقد أخذت بهذا قوانين الأحوال الشخصية في بلاد عربية عديدة، ومن هذه القوانين:

• قانون الأحوال الشخصية المصري: القانون رقم (25) لسنة 1929م المادة رقم (6) وهي أساس التفريق بالضرر وسوء العشرة باقية على حالها، وحكمها قائم بلا تعديل، ونصها: "إذا ادعت الزوجة إضرار الزوج بها بما لا يستطاع معه دوام العشرة بين أمثالهما يجوز لها أن تطلب من القاضي التفريق، وحينئذ يطلقها القاضي طلاقاً بانئة إذا ثبت الضرر وعجز عن الإصلاح بينهما، فإذا رفض الطلب، ثم تكررت الشكوى، ولم يثبت الضرر، بعث القاضي حكيمين وقضى بالوجه المبين بالمواد من 7 - 11"⁽⁴²⁾.

• قانون الأحوال الشخصية السوري الصادر بالمرسوم التشريعي رقم (59) بتاريخ 7/ 9/ 1953م والمعدل بالقانون رقم (34) الصادر بتاريخ 31/ 12/ 1975م، المادة (112): "1 - إذا ادعى أحد الزوجين لإضرار الآخر به بما لا يستطاع معه دوام العشرة يجوز له أن يطلب من القاضي التفريق. 2 - إذا ثبت الإضرار، وعجز القاضي عن الإصلاح، فرق بينهما ويعتبر هذا التطلاق طلاقاً بانئة. 3 - إذا لم يثبت الضرر يؤجل القاضي المحاكمة مدة لا تقل عن شهر أملاً بالمصالحة، فإن أصر المدعي على الشكوى، ولم يتم الصلح، عين القاضي حكيمين من أهل الزوجين، وإلا ممن يرى القاضي فيه قدرة على الإصلاح بينهما وحلفهما يمينا على أن يقوما بمهمتهما بعدل وأمانة"⁽⁴³⁾.

• قانون الأحوال الشخصية الأردني: القانون رقم (61) لسنة 1976م في المادة (132) ونصها: "أ - إذا كان طلب التفريق من الزوجة، وأثبتت إضرار الزوج بها، بذل القاضي جهده في الإصلاح بينهما، فإذا لم يمكن الإصلاح أذن الزوج بأن يصلح حاله معها، وأجل الدعوى مدة لا تقل عن شهر، فإذا لم يتم الإصلاح بينهما أحال الأمر إلى الحكيمين. ب - إذا كان المدعي هو الزوج، وأثبت وجود النزاع والشقاق، بذل القاضي جهده في الإصلاح بينهما، فإذا لم يمكن الإصلاح أجل القاضي دعواه مدة لا تقل عن شهر أملاً بالمصالحة، وبعد انتهاء الأجل إذا أصر على دعواه، ولم يتم الصلح، أحال القاضي الأمر إلى الحكيمين"⁽⁴⁴⁾.

• قانون الأحوال الشخصية الكويتي: القانون رقم (51) لسنة 1984م في المادة (127) ونصها: "على المحكمة أن تبذل وسعها للإصلاح بين الزوجين، فإذا تعذر عينت حكيمين للتوفيق أو التفريق"⁽⁴⁵⁾.

• مدونة الأحوال الشخصية المغربية الصادرة في عامي 1956، 1957م والمعدلة سنة 1993م في الفصل السادس والخمسين: "1 - إذا ادعت الزوجة على زوجها إضراره بها بأي نوع من أنواع الضرر الذي لا يستطاع معه دوام العشرة بين أمثالهما، وثبت ما ادعته، وعجز القاضي عن الإصلاح بينهما طلقها عليه. 2 - إذا رفض طلب التطلاق، وتكررت الشكوى، ولم يثبت الضرر، بعث القاضي حكيمين للسداد بينهما"⁽⁴⁶⁾.

التحكيم بين الزوجين في الفقه الإسلامي وقانون الأحوال الشخصية الإماراتي)

• قانون الأحوال الشخصية السوداني للمسلمين لسنة 1991م (قانون رقم 42 لسنة 1991م) المادة (163) الفقرة رقم (1): "إذا لم يثبت الضرر، واستمر الشقاق بين الزوجين، وتعذر الإصلاح، وعادت الزوجة بعد ثلاثة أشهر لطلب التطلق، فيعين القاضي حكيمين من أهلها إن أمكن.."⁽⁴⁷⁾.

ثانياً: أخذ القانون بقول جمهور الفقهاء أن القاضي هو الذي يبعث الحكيمين، وهو ما ترجح للباحث، وهذا ما أخذت به القوانين العربية المذكورة في البند السابق: (أولاً)، في المواد السابق ذكرها. ثالثاً: أخذ القانون الإماراتي بقول المالكية والشافعية والحنابلة في أن الحكيمين إنما يُبعثان عند عدم تبيين المخطئ من الزوجين، مع ملاحظة أن هذا القانون جعل بعث الحكيمين بعد اليأس من الإصلاح بين الزوجين من قبل القاضي ولجنة الإصلاح الأسري، وهي لجنة أمر القانون في المادة (16) منه بتشكيلها، وفي الفقرة الأولى من هذه المادة: "لا تقبل الدعوى أمام المحكمة في مسائل الأحوال الشخصية إلا بعد عرضها على لجنة التوجيه الأسري ويستثنى من ذلك مسائل الوصية والإرث...". وما ذهب إليه القانون من محاولة الصلح من القاضي قبل بعث الحكيمين مأخوذ من مذهب المالكية⁽⁴⁸⁾.

ويلاحظ أن ما ذهب إليه القانون الإماراتي من أن الحكيمين إنما يبعثان عند عدم تبيين المخطئ من الزوجين موافق لما أخذ به قانون الأحوال الشخصية المصري: القانون رقم (25) لسنة 1929م المادة رقم (6)، وقانون الأحوال الشخصية السوري الصادر بالمرسوم التشريعي رقم (59) بتاريخ 7/ 9/ 1953م والمعدل بالقانون رقم (34) الصادر بتاريخ 31/ 12/ 1975م المادة (112)، ومدونة الأحوال الشخصية المغربية المعدلة سنة 1993م في الفصل السادس والخمسين الفقرة (2)، وقانون الأحوال الشخصية السوداني للمسلمين لسنة 1991م (قانون رقم 42 لسنة 1991م) المادة (163) - وقد سبق ذكر نصوص هذه المواد في البند (أولاً) - إلا أن القانون الإماراتي لم يشترط لبعث الحكيمين تكرار الشكوى وهو في هذا موافق للقانون الكويتي⁽⁴⁹⁾، ومخالف لما أخذ به القانون المصري والسوري والأردني والمغربي والسوداني في المواد السابق ذكرها في البند (أولاً). ويرى أحمد الغندور أنه لا يشترط في بعث الحكيمين تكرار الشكوى؛ فإنه شرط ليس في كتاب الله، فلا وجه لتغيير نظام التحكيم به، قال تعالى: {وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا} النساء: 35، وفي بعث الحكيمين ابتداء اختصار للإجراءات، وهو لا يضيع شيئاً لازماً للعدالة⁽⁵⁰⁾.

المبحث الثاني

عدد المحكمين وشروطهم

يشتمل هذا المبحث على مطلبين:

1. المطلب الأول: عدد المحكمين

2. المطلب الثاني: شروط الحكمين

المطلب الأول

عدد المحكمين

ذهب الحنفية⁽⁵¹⁾ والشافعية⁽⁵²⁾ والحنابلة⁽⁵³⁾ إلى أن التحكيم في الشقاق بين الزوجين يبعث له حكمان: أحدهما من أهل الزوج، والآخر من أهل الزوجة، ولا يُكتفى فيه بحكم بواحد؛ عملاً بالآية الكريمة: ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْتَغُوا حَكْمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكْمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَبِيرًا﴾ النساء: 35، ولأنه لو كان الحكم واحداً فإن كلا من الزوجين يتهمه، ولا يَفْشِي إليه سره⁽⁵⁴⁾.

وذهب المالكية إلى التفصيل الآتي في عدد المحكمين في الشقاق بين الزوجين:

للزوجين أن يقيما حاكما واحدا يحكم بينهما⁽⁵⁵⁾؛ وقد قال الإمام مالك في تعليق هذا: "إنما هي أمورهما التي لو أخذها دون من يحكم فيها كان ذلك لهما وكذلك هي إلى من جعلها إليه إذا كان يستأهل أن يكون ممن يجعل ذلك إليه"⁽⁵⁶⁾.

واتفق المالكية على أنه لا يجزئ أن يبعث الحاكم أو أولياء الزوجين إذا كانا محجورين حكما واحدا إذا كان هذا الحكم من أقارب الزوجين، واختلفوا في هل للحاكم وأولياء الزوجين إذا كانا محجورين الاكتفاء بحكم واحد من غير أقارب الزوجين، أو لا بد من بعث حكمين؟ اختلفوا في ذلك على قولين:

فذهب اللخمي - رحمه الله - إلى أنه يجوز للسلطان وللولين أن يقيما رجلا أجنبيا واحدا يحكم بين الزوجين حيث كان أجنبيا منها؛ لأنه إنما جعل رجلان إذا كانا من الأهل؛ لأن كل واحد يستتبط علم من هو من قبلة فإذا خرجا عن أن يكونا من الأهل أجزأ واحد، وقول اللخمي هو أظهر القولين. وذهب الباجي - رحمه الله - إلى أنه لا يجوز ذلك للحاكم ولا لولي الزوجين المحجورين؛ لأن في ذلك إسقاطا لحق الزوجين⁽⁵⁷⁾.

مع ملاحظة أن ابن العربي - رحمه الله - يرى جواز بعث حكم واحد مطلقا، ولم يفصل التفصيل السابق، فقد قال: "يجزئ إرسال الواحد؛ لأن الله سبحانه حكم في الزنا بأربعة شهود ثم قد أرسل النبي - صلى الله عليه وسلم - إلى المرأة الزانية أنيسا وقال له إن اعترفت فارجمها"⁽⁵⁸⁾.

الترجيح:

والذي يظهر للباحث عدم الاكتفاء بمحكم واحد؛ لأن الله سبحانه تعالى أمر ببعث حكمين، وبين كون أحدهما من أهل الزوج، والآخر من أهل الزوجة، مما يدل بوضوح على إرادة كونهما اثنين، ولأن المقصد من بعثهما الإصلاح بين الزوجين، وإمكانية تحقق هذا الإصلاح من حكمين أحدهما من أهل الزوج والآخر من أهل الزوجة أكبر من حصوله من حكم واحد؛ لأنه إن كان من أهل الزوجة فهو لا ينال ثقة الزوج، وقد يظن به المحاباة لها، وكذلك الحال إن كان من أهل الزوج لا تثق به الزوجة، وقد تظن محاباته للزوج، فيضعف ذلك من قدرته على الإصلاح بينهما. وأما ما استدلل به ابن العربي - رحمه الله - فهو قياس مع الفارق الظاهر بين التحكيم بين الزوجين والاعتراف بما

التحكيم بين الزوجين في الفقه الإسلامي وقانون الأحوال الشخصية الإماراتي)

يوجب الحد أمام وكيل الحاكم، فالحاكم وحده يسمع إقرار المقر ويعمل بمقتضاه، ولم يدل دليل على أنه يشترط أن يكون معه حكم آخر، وكذلك وكيله، أما التحكيم بين الزوجين فقد أمر القرآن الكريم أن يكون من حكيمين، والله أعلم.

موقف قانون الأحوال الشخصية الإماراتي من عدد المحكمين

ألزم القانون الإماراتي أن يكون التحكيم بين الزوجين من حكيمين اثنين فقد جاء في المادة (118) الفقرة رقم (1): "إذا لم يثبت الضرر، واستمر الشقاق بين الزوجين، وتعدّر على لجنة التوجيه الأسري والقاضي الإصلاح بينهما، عين القاضي بحكم حكيمين من أهليهما إن أمكن بعد أن يكلف كلا من الزوجين تسمية حكم من أهله قدر الإمكان في الجلسة التالية على الأكثر..."، والقانون الإماراتي في هذا موافق لقول جمهور الفقهاء وما ترجح للباحث، كما أنه موافق في ذلك للقوانين العربية الآتية:

- قانون الأحوال الشخصية المصري: القانون رقم (25) لسنة 1929م المادة رقم (6).
- قانون الأحوال الشخصية السوري الصادر بالمرسوم التشريعي رقم (59) بتاريخ 7/9/1953م والمعدل بالقانون رقم (34) الصادر بتاريخ 31/12/1975م، المادة (112).
- قانون الأحوال الشخصية الأردني: القانون رقم (61) لسنة 1976م في المادة (132).
- قانون الأحوال الشخصية الكويتي: القانون رقم (51) لسنة 1984م في المادة (127).
- مدونة الأحوال الشخصية المغربية الصادرة في عامي 1956، 1957م والمعدلة سنة 1993م في الفصل السادس والخمسين.
- قانون الأحوال الشخصية السوداني للمسلمين لسنة 1991م (قانون رقم 42 لسنة 1991م) المادة (163).

وقد سبق ذكر نصوص هذه المواد عند الكلام عن موقف قانون الأحوال الشخصية الإماراتي من التحكيم بين الزوجين.

المطلب الثاني

شروط الحكمين

تمهيد:

تجدر الإشارة إلى أنني لم أقف في كتب الحنفية التي تيسر لي الاطلاع عليها على كلام عن صفات الحكمين في الشقاق بين الزوجين إلا كون أحدهما من أهل الزوج، والآخر من أهل الزوجة استحباباً. وقد فصل الحنفية شروط الحكم عند الكلام عن التحكيم من غير تقييد له بالتحكيم بين الزوجين، فيظهر أن هذه الشروط تنطبق على الحكمين في الشقاق بين الزوجين أيضاً حيث إن الحكمين عند الحنفية⁽⁵⁹⁾ لهما الحكم بالتفريق بين الزوجين إذا عجزا عن الإصلاح بتفويض من الزوجين في ذلك؛ لذا لم يذكروا هذه الشروط عند الكلام عن التحكيم بين الزوجين واكتفوا بذكر ما يشترط زيادة عليها في الحكمين بين الزوجين، والله أعلم.

كذلك تجدر الإشارة إلى أنه سيتم إغفال الكلام عن شرط الحرية؛ لعدم وجود الرق في العصر الحاضر.

الشرط الأول: كونهما من أهل الزوجين

د. محمد سليمان النور (192-161)

1. ذهب المالكية⁽⁶⁰⁾ إلى أنه يشترط وجوبا أن يكون الحكمان من أهل الزوجين، حكم من أهله، وحكم من أهلها؛ لظاهر الآية الكريمة: {فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا} النساء: 35، فإن لم يكن لهما أو لأحدهما أهل، أو وجد أهل لا تنطبق شروط الحكمين عليهم، يُختار الحكمان من المسلمين، ويستحب أن يكونوا من جيرانهما، فإن لم يوجد فمن غيرهم.
2. وذهب الحنفية⁽⁶¹⁾ والشافعية⁽⁶²⁾ والحنابلة⁽⁶³⁾ إلى أنه يستحب أن يكون الحكمان من أهلها، وإن كانا من غيرهم جاز؛ لأنهما في أحد القولين وكيلان، وفي الآخر حاكمان، وفي الجميع يجوز أن يكونا من غير أهلها فكان الأمر بذلك إرشادا واستحبابا⁽⁶⁴⁾.

الترجيح:

والذي يظهر للباحث أن الحكمين يجب أن يكونا من أهل الزوجين إن كان ذلك ممكنا عملا بظاهر الآية الكريمة، وتحقيقا لحكمة كونهما من أهلها، ومن أقوال العلماء في هذه الحكمة قول ابن العربي - رحمه الله - : "والحكمة في ذلك أن الأهل أعرف بأحوال الزوجين، وأقرب إلى أن يرجع الزوجان إليهما؛ فأحكم الله سبحانه الأمر بأهله"⁽⁶⁵⁾، وقال ابن الهمام رحمه الله: "لأنهما أخبر بباطن أمرهما، وأشفق عليهما"⁽⁶⁶⁾، وقال الألويسي: "وخص الأهل؛ لأنهم أطلب للصلاح، وأعرف بباطن الحال، وتسكن إليهم النفس، فيطلعون على ما في ضمير كل من حب وبغض وإرادة وصحبة أو فرقة"⁽⁶⁷⁾، وهذه الأمور مما يساعد في نجاح مهمة الحكمين، أما عند عدم الأهل أو عدم من تنطبق عليه شروط الحكمين من الأهل فيصير إلى غيرهم؛ لقوله تعالى: (لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا) البقرة: 286، وقوله: (فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ) التغابن: 16، ولقول الرسول صلى الله عليه وسلم: "وإذا أمرتكم بأمر فأتوا منه ما استطعتم"⁽⁶⁸⁾، ويجب عما ذكره القائلون بحمل الآية على الاستحباب: بأن الوكالة والتحكيم فيما عدا الشقاق بين الزوجين لم يرد فيهما نص بأن يكونا من الأهل بخلاف التحكيم بين الزوجين الذي جاء فيه نص لمعنى يخصه، وقد سبق بيانه، والله أعلم.

الشرط الثاني: الإسلام

ذهب الحنفية⁽⁶⁹⁾ المالكية⁽⁷⁰⁾ والشافعية⁽⁷¹⁾ والحنابلة⁽⁷²⁾ إلى أنه يشترط في الحكمين الإسلام؛ فلا يحكم غير المسلم في المسلم، لما فيه من الاستعلاء عليه⁽⁷³⁾، وقد قال الله تعالى: {وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا} النساء: 141، والتحكيم نوع سبيل ولا شك⁽⁷⁴⁾. فعلى هذا الشرط لا يجوز أن يكون أحد الحكمين كافرا إذا كان الزوجان مسلمين، أما إذا كان الزوج مسلما والزوجة كتابية فلا يجوز أيضا أن يكون الحكم الذي من أهلها كتابيا⁽⁷⁵⁾؛ لأن حكم الحكمين ينفذ على الزوجين معاً، ولا يجوز أن يحكم الكافر على المسلم، والله أعلم.

الشرط الثالث: العدالة⁽⁷⁶⁾

العدالة مشترطة في الحكمين عند المالكية⁽⁷⁷⁾ والشافعية⁽⁷⁸⁾ والحنابلة⁽⁷⁹⁾، وصرح الماوردي بأنها مشترطة على القولين في الحكمين هل هما وكيلان أو حكامان، وقد علل الماوردي - رحمه الله - لاشتراط العدالة على كلا القولين بقوله: "والثالث أن يكونا عدلين، فإن كانا أو أحدهما غير عدل لم يجز، وإنما اعتبرنا هذه الشروط الثلاثة على القولين معاً؛ لأنهما إن كانا حاكمين فلا بد من اعتبار هذه الشروط في الحاكم، وإن كانا وكيلين فقد اقترن بوكالتهما ولاية اختيار الحاكم لهما ولا يصح فيمن رد الحاكم إليه نظر إلا أن يكون بهذه الصفات ألا ترى أن الحاكم لو أراد أن يرد النظر في مال يتيم إلى عبد أو فاسق لم يجز وإن جاز أن يكون وكيلًا"⁽⁸⁰⁾، ونحوه قال ابن قدامة رحمه الله: "سواء قلنا هما حاكمان أو وكيلان؛ لأن الوكيل إذا كان متعلقا بنظر الحاكم لم يجز أن يكون إلا

التحكيم بين الزوجين في الفقه الإسلامي وقانون الأحوال الشخصية الإماراتي)

عدلا كما لو نصب وكيلا لصبي أو مفلس⁽⁸¹⁾.

وذهب الحنفية⁽⁸²⁾ إلى أن ما يشترط في القاضي يشترط في الحكم، وأن العدالة ليست شرطا لتوليتهما بل هي شرط كمال، قال الكاساني - رحمه الله -: "وكذا العدالة عندنا ليست بشرط لجواز التقليد لكنها شرط الكمال فيجوز تقليد الفاسق وتنفيذ قضاياه إذا لم يجاوز فيها حد الشرع... لكن لا ينبغي أن يفقد الفاسق؛ لأن القضاء أمانة عظيمة وهي أمانة الأموال والأبضاع والنفوس فلا يقوم بوفائها إلا من كمل ورعه وتم تقواه إلا أنه مع هذا لو قلد جاز التقليد في نفسه وصار قاضيا؛ لأن الفساد لمعنى في غيره فلا يمنع جواز تقليده القضاء في نفسه... ثم ما ذكرنا أنه شرط جواز التقليد فهو شرط جواز التحكيم"⁽⁸³⁾.

والذي يظهر رجحانه اشتراط العدالة في الحكمين؛ لأن ذلك ادعى للثقة فيهما من قبل الزوجين، وحتى يؤمن وقوع التصيير منهما في عملهما، أو الجور في حكمهما، وكل ذلك مما يساعد في نجاح مهمة الحكمين. وما اعتمد عليه الحنفية من قبول شهادة الفاسق فغير مسلم، والله أعلم.

الشرط الرابع: التكليف

ذهب الحنفية⁽⁸⁴⁾ والمالكية⁽⁸⁵⁾ والشافعية⁽⁸⁶⁾ والحنابلة⁽⁸⁷⁾ إلى أنه يشترط في الحكمين البلوغ والعقل، ولم أفق على خلاف في هذا الشرط؛ ويدل على هذا الشرط قول النبي صلى الله عليه وسلم: رفع القلم عن ثلاثة: عن النائم حتى يستيقظ وعن الغلام حتى يحتلم وعن المجنون حتى يفيق"⁽⁸⁸⁾.

الشرط الخامس: عدم السفه

ذهب المالكية⁽⁸⁹⁾ إلى أنه يبطل حكم السفه، ولم أر ذكرا لهذا الشرط عند المذاهب الأخرى فيما تيسر لي الاطلاع عليه.

الشرط السادس: الذكورة

ذهب المالكية⁽⁹⁰⁾ والحنابلة⁽⁹¹⁾ إلى اشتراط الذكورة في الحكمين؛ لأن التحكيم مفتقر إلى الرأي والنظر⁽⁹²⁾.

وقد اختلف الشافعية في هذا الشرط: فقال الماوردي والشيرازي - رحمهما الله - باشتراطه على القولين في الحكمين أي إن قلنا حكمان أو وكيلان، قال الماوردي: "أحدها أن يكونا رجلين فإن كانا أو أحدهما امرأة لم يجز... وإنما اعتبرنا هذه الشروط الثلاثة على القولين معاً؛ لأنهما إن كانا حاكمين فلا بد من اعتبار هذه الشروط في الحاكم، وإن كانا وكيلين فقد افترن بوكالتهما ولاية اختيار الحاكم لهما ولا يصح فيمن رد الحاكم إليه نظر إلا أن يكون بهذه الصفات ألا ترى أن الحاكم لو أراد أن يرد النظر في مال يتيم إلى عبد أو فاسق لم يجز وإن جاز أن يكون وكيلا"⁽⁹³⁾. وذكر النووي⁽⁹⁴⁾ والشربيني⁽⁹⁵⁾ - رحمهما الله - أن الذكورة تشترط على القول بأنهما حكمان، ولا تشترط على القول بأنهما وكيلان.

وذهب الحنفية⁽⁹⁶⁾ إلى أن الحكم لا تشترط فيه الذكورة، فيجوز تحكيم المرأة؛ لأنها من أهل الشهادات في الجملة إلا أنها لا تقضي بالحدود والقصاص؛ لأنها لا شهادة لها في ذلك وأهلية القضاء تدور مع أهلية الشهادة⁽⁹⁷⁾.

الترجيح:

يترجح للباحث اشتراط الذكورة في الحكمين؛ وذلك بناء على ما ترجح لديه - كما سيأتي في المبحث الثالث - أن الحكمين حكمان لا وكيلان عن الزوجين، والحكم تشترط فيه الذكورة، والله

أعلم.

الشرط السابع: المعرفة بأحكام الجمع والتفريق بين الزوجين

ذهب المالكية⁽⁹⁸⁾ والشافعية⁽⁹⁹⁾ والحنابلة⁽¹⁰⁰⁾ إلى أنه يشترط في الحكمين أن يكونا عالمين بالجمع والتفريق بين الزوجين بتعبير ابن قدامة⁽¹⁰¹⁾، أو الاهتداء إلى المقصود بما بعثا له بتعبير الشربيني⁽¹⁰²⁾، أو العلم بأحكام النشوز بتعبير الخرخشي⁽¹⁰³⁾، والدليل على هذا الشرط أن كل من ولي أمرا يشترط معرفته بما ولي عليه⁽¹⁰⁴⁾.

وذهب الحنفية⁽¹⁰⁵⁾ إلى أنه لا يشترط في الحكم العلم بالحلال والحرام وسائر الأحكام بل ذلك من باب الندب والاستحباب.

واختلف الشافعية في اشتراط الاجتهاد في الحكمين: فقال النووي⁽¹⁰⁶⁾ والشربيني⁽¹⁰⁷⁾ - رحمهما الله - لا يشترط ذلك، ويرى النووي أنه لا يشترط وإن قلنا هما حكمان. وخالفه الماوردي⁽¹⁰⁸⁾ والشيرازي⁽¹⁰⁹⁾ - رحمهما الله - فقالا: إن قلنا حكمان يشترط فيهما الاجتهاد؛ لأن الحكم لا ينفذ إلا من مجتهد، وإن قلنا وكيلان لا يشترط فيهما؛ لأن الاجتهاد ليس من شروط الوكيل. وهذا الاختلاف موجود في مذهب الحنابلة⁽¹¹⁰⁾ أيضا.

ويظهر للباحث أنه لا يشترط الاجتهاد في الحكمين حتى لو قلنا هما حكمان وليس وكيلين طالما كانا عارفين بأحكام الجمع والتفريق بين الزوجين التي يحتاجان إليها في التحكيم، أما الاجتهاد فلا حاجة لهما به في أمر التحكيم؛ فلا مسوغ لاشتراطه، والله أعلم.

الشرط الثامن: رضا الزوجين بالحكمين

اشتراط رضا الزوجين بالحكمين مبني على صفة الحكمين هل هما حكمان أو وكيلان عن الزوجين، فعلى القول بأنهما حكمان تتم ولايتهما بتقليد الحاكم لهما، ولا يعتبر فيهما إذن الزوجين ولا رضاهما، وعلى القول بأنهما وكيلان عن الزوجين لا تتم ولايتهما إلا بتوكيل الزوجين ورضاهما⁽¹¹¹⁾. والذي ترجح للباحث في الحكمين - كما سيأتي - أن لهما التفريق بين الزوجين بدون رضاهما فهما حكمان وليس وكيلين؛ فبناء عليه يترجح أنه لا يشترط رضا الزوجين بهما، والله أعلم.

شروط أخرى عند الحنفية:

وتجدر الإشارة إلى أن الحنفية اشترطوا في الحكم شروطا أخرى، وهي البصر والنطق وألا يكون محدودا في قذف، قال الكاساني رحمه الله: "فقول الصلاحية للقضاء لها شرائط... ومنها البصر، ومنها النطق؛ فلا يجوز تقليد المجنون والصبي والكافر والعبد والأعمى والأخرس والمحدود في القذف؛ لأن القضاء من باب الولاية بل هو أعظم الولايات وهؤلاء ليست لهم أهلية أدنى الولايات وهي الشهادة فلأن لا يكون لهم أهلية أعلاها أولى... ثم ما ذكرنا أنه شرط جواز التقليد فهو شرط جواز التحكيم". ولم أر ذكرا لهذه الشروط في الحكمين عند المذاهب الأخرى فيما تيسر لي الاطلاع عليه.

موقف قانون الأحوال الشخصية الإماراتي من شروط الحكمين

ألزم القانون القاضي بتعيين الحكمين من أهل الزوجين إن أمكن وإلا فمن غيرهم، وقد جاء ذلك في المادة (118) الفقرة رقم (1): "إذا لم يثبت الضرر، واستمر الشقاق بين الزوجين، وتعذر على لجنة التوجيه الأسري والقاضي الإصلاح بينهما، عين القاضي بحكم حكمين من أهليهما إن أمكن بعد أن يكلف كلا من الزوجين تسمية حكم من أهله قدر الإمكان في الجلسة التالية على الأكثر، وإلا فيمن يتوسم فيه الخبرة والقدرة على الإصلاح إذا تقاعس أحد الزوجين عن تسمية

التحكيم بين الزوجين في الفقه الإسلامي وقانون الأحوال الشخصية الإماراتي)

حكمه، أو تخلف عن حضور هذه الجلسة، ويكون هذا الحكم غير قابل للطعن فيه“.

وقد أخذ القانون الإماراتي في هذا الشرط بمذهب المالكية، وهو القول الذي رجحه الباحث، ومن القوانين التي اتفق معها القانون الإماراتي في هذا:

• القانون المصري: القانون رقم (100) لسنة 1985م الذي جاء تعديلا لبعض مواد القانون رقم (25) لسنة 1929م، المادة رقم (7): ”يشترط في الحكمين أن يكونا عدلين من أهل الزوجين إن

أمكن وإلا فمن غيرهم ممن لهم خبرة بحالهما وقدرة على الإصلاح بينهما“⁽¹¹²⁾.

• قانون الأحوال الشخصية السوري الصادر بالمرسوم التشريعي رقم (59) بتاريخ 7/ 9/ 1953م والمعدل بالقانون رقم (34) الصادر بتاريخ 31/ 12/ 1975م، المادة (112): ”3 - ... عين

القاضي حكمين من أهل الزوجين وإلا ممن يرى القاضي فيه قدرة على الإصلاح بينهما...“⁽¹¹³⁾.

• قانون الأحوال الشخصية الأردني: القانون رقم (61) لسنة 1976م في المادة (132): ”ج -

يشترط في الحكمين أن يكونا رجلين عدلين قادرين على الإصلاح، وأن يكون أحدهما من أهل الزوجة، والآخر من أهل الزوج إن أمكن، وإن لم يتيسر ذلك حكم القاضي رجلين من ذوي

الخبرة والعدالة والقدرة على الإصلاح“⁽¹¹⁴⁾.

• قانون الأحوال الشخصية الكويتي: القانون رقم (51) لسنة 1984م في المادة (128): ”يشترط

في الحكمين أن يكونا عدلين من أهل الزوجين إن أمكن، وإلا من غيرهم ممن يتوافر فيهم حسن التفهم والقدرة على الإصلاح“⁽¹¹⁵⁾.

• قانون الأحوال الشخصية السوداني للمسلمين لسنة 1991م (قانون رقم 42 لسنة 1991م) المادة

(163) الفقرة رقم (1): ”إذا لم يثبت الضرر، واستمر الشقاق بين الزوجين، وتعدر الإصلاح،

وعادت الزوجة بعد ثلاثة أشهر لطلب التطلق فيعين القاضي حكمين من أهلها إن أمكن، وإلا

فممن يتوسم فيهما القدرة على الإصلاح“⁽¹¹⁶⁾.

مع ملاحظة أن القانون الإماراتي لم يتطرق لذكر الشروط الأخرى التي اشترطها الفقهاء في

الحكمين، كما لم تتطرق لذلك المذكرة الإيضاحية لهذا القانون⁽¹¹⁷⁾، وكان الأولى نص القانون على

الشروط المتفق عليها بين الفقهاء لأهميتها، وكذلك يبين موقفه من الشروط المختلف فيها.

المبحث الثالث

مهمة الحكمين

على الحكمين البداية بالإصلاح بين الزوجين بعد تعرف أسباب النزاع بينهما، ولا يعدلان عن

الإصلاح إلى غيره ما دام ممكنا⁽¹¹⁸⁾؛ وقد قال الله تعالى: (إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا)،

وأجمع العلماء على أن قول الحكمين في الجمع بين الزوجين نافذ بغير توكيل منهما⁽¹¹⁹⁾.

أما إذا لم يتمكن من الإصلاح بين الزوجين فقد اختلف الفقهاء في قيام الحكمين بالتفريق بين

الزوجين على النحو الآتي:

القول الأول: ذهب الحنفية⁽¹²⁰⁾ وهو أظهر القولين عند الشافعية⁽¹²¹⁾ والصحيح عند الحنابلة⁽¹²²⁾

إلى أن مهمة الحكمين الإصلاح ليس غير، وإذا عجزا عن الإصلاح ليس لهما التفريق إلا إذا كان

الزوجان فوضاهما في ذلك فيكونان حينئذ وكيلين عنهما في التفريق.

القول الثاني: ذهب المالكية⁽¹²³⁾ وهو قول للشافعية⁽¹²⁴⁾ ورواية عن الإمام أحمد⁽¹²⁵⁾ إلى أن

الحكمين لهما فعل ما فيه المصلحة من جمع أو تفريق بين الزوجين بطلاق أو خلع، ولا يشترط

د. محمد سليمان النور (161-192)

رضا الزوجين بالتفريق فهما حكمان وليسا وكيلين عن الزوجين. وللمالكية تفصيل في التفريق حكاه الخرشي - رحمه الله - بقوله: " فإن كانت الإساءة من الزوج طلقا عليه بلا شيء يأخذانه منها له من صدق ولا غيره، وإن كانت الإساءة منها ائتمناه عليها، بمعنى أنهما يجعلانه أميناً عليها بالعدل وحسن العشرة، وإن رأيا أن يأخذا له منها شيئا ويوقعا الفراق بينهما فعلا إن كان ذلك نظرا وسدادا، ولو كان ما أخذاه منها له أكثر من صدقها، وإن كانت الإساءة منهما معا فهل يتعين عند العجز عن الإصلاح الطلاق بلا عوض منها أو لهما أن يخالعا بالنظر على شيء يسير منها له وعلى هذا أكثر الأشياخ تأويلان" (126).

**الأدلة على أن الحكمين ليس لهما التفريق إلا إذا فوض إليهما الزوجان ذلك
الدليل الأول:**

قوله تعالى في شأن الحكمين: (إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا) النساء: 35 في فحوى الآية ما يدل على أنه ليس للحكمين أن يفرقا وهو قوله تعالى: (إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا) ولم يقل إن يريدان فرقة (127).

الدليل الثاني:

عن علي - رضي الله عنه - في هذه الآية { وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَأَبْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا }، ثم قال للحكمين: هل تدرين ما عليكما؟ عليكما إن رأيتم أن تجمعا أن تجمعا، وإن رأيتم أن تفرقا أن تفرقا. قالت المرأة رضيت بكتاب الله بما علي فيه ولي. وقال الرجل أما الفرقة فلا. فقال علي - رضي الله عنه -: كذبت والله حتى تقر بمثل الذي أقرت به (128).

وجه الدلالة من الأثر:

قال الشافعي رحمه الله: "فقول علي - رضي الله عنه - يدل على ما وصفت من أن ليس للحاكم أن يبعث حكمين دون رضا المرأة والرجل بحكهما، وعلى أن الحكمين إنما هما وكيلان للرجل والمرأة بالنظر بينهما في الجمع والفرقة، فإن قال قائل: ما دل على ذلك؟ قلنا: لو كان الحكم إلى علي - رضي الله عنه - دون الرجل والمرأة بعث هو حكمين ولم يقل ابعثوا حكمين، فإن قال قائل: فقد يحتمل أن يقول ابعثوا حكمين فيجوز حكمهما بتسمية الله إياهما حكمين كما يجوز حكم الحاكم الذي يصيره الإمام فمن سماه الله تبارك وتعالى حاكما أكثر معنى، أو يكونا كالشاهدين إذا رفا شيئا إلى الإمام أنفذه عليهما، أو يقول: ابعثوا حكمين أي دلوني منكم على حكمين صالحين كما تدلوني على تعديل الشهود. قلنا: الظاهر ما وصفنا والذي يمنعنا من أن نحيله عنه مع ظهوره أن قول علي - رضي الله عنه - للزوج كذبت والله حتى تقر بمثل الذي أقرت به يدل على أنه ليس للحكمين أن يحكما إلا بأن يفوض الزوجان ذلك إليهما، وذلك أن المرأة فوضت وامتنع الزوج من تفويض الطلاق، فقال علي - رضي الله عنه - كذبت حتى تقر بمثل الذي أقرت به، يذهب إلى أنه إن لم يقر لم يلزمه الطلاق وإن رأياه، ولو كان يلزمه طلاق بأمر الحاكم أو تفويض المرأة لقال له لا أبالي أقررت أم سكت، وأمر الحكمين أن يحكما بما رأياه" (129).

الدليل الثالث:

لأن البضع حقه، والمال حقها، وهما رشيدان فلا يجوز لغيرهما التصرف فيه إلا بوكالة منهما، أو ولاية عليهما (130).

مناقشة هذا الدليل:

ولا يمتنع أن تثبت الولاية على الرشيد عند امتناعه من أداء الحق كما يقضي الدين عنه من ماله إذا

التحكيم بين الزوجين في الفقه الإسلامي وقانون الأحوال الشخصية الإماراتي)

امتنع، ويطلق الحاكم على المولى إذا امتنع⁽¹³¹⁾.

الجواب عن هذه المناقشة:

غير جائز لهما أن يطلقا امرأة الغير بغير إذن، ولا أن يدفعا مالا بغير إذن صاحبه، بخلاف قضاء دينه إذا امتنع منه؛ لأن ذلك إيصال الحق إلى مستحقه، ولا للزوج حق في مالها، قال تعالى: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ) النساء: 29، وقال عليه الصلاة والسلام: "لا يحل مال امرئ مسلم إلا بطيب من نفسه"⁽¹³²⁾، والحكمان إنما بعثا للصلح، وليعلمنا ظلم الظالم منهما فينكرا عليه ظلمه، فإذا لم يقبل أحد علمنا الحاكم ليدفع ظلمه، فالحكمان شاهدان في حال، ومصلحان في حال إذا فوض الأمر إليهما⁽¹³³⁾.

الدليل الرابع:

ليس للحكمين أن يفرقا إلا برضا الزوجين لأن الحاكم لا يملك ذلك فكيف يملكه الحكمان⁽¹³⁴⁾.

الأدلة على أن الحكمين لهما التفريق بين الزوجين بغير رضاهما

الدليل الأول:

قول الله تعالى: {فَابْتَغُوا حَكْمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكْمًا مِنْ أَهْلِهَا} فسامها حكمين ولم يعتبر رضا الزوجين ثم قال: {إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا} فخاطب الحكمين بذلك⁽¹³⁵⁾.

الدليل الثاني:

روى أبو بكر بإسناده عن عبيدة السلماني أن رجلا وامرأة أتيا عليا مع كل واحد منهما فنام من الناس فقال علي - رضي الله عنه - : "ابْتَغُوا حَكْمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكْمًا مِنْ أَهْلِهَا"، فبعثوا حكمين ثم قال علي للحكمين: "هل تدريان ما عليكما من الحق؟ عليكما من الحق إن رأيتما أن تجمعنا جمعتما، وإن رأيتما أن تفرقا فرقتما". فقالت المرأة: "رضيت بكتاب الله علي ولي". فقال الرجل: "أما الفرقة فلا". فقال علي: "كذبت حتى ترضى بما رضيت به"⁽¹³⁶⁾. وهذا يدل على أنه أجبره على ذلك⁽¹³⁷⁾.

الدليل الثالث:

يروى أن عقيلا تزوج فاطمة بنت عتبة فتخاصما فجمعت ثيابها ومضت إلى عثمان، فبعث حكما من أهله: عبد الله بن عباس، وحكما من أهلها: معاوية، فقال ابن عباس: "لأفرقن بينهما". وقال معاوية: "ما كنت لأفرق بين شيخين من بني عبد مناف". فلما بلغا الباب كانا قد أغلقا الباب واصطلحا⁽¹³⁸⁾.

الدليل الرابع:

لو كانا وكيلين لم يختصا بأن يكونا من الأهل، وأيضا فإنه جعل الحكم إليهما فقال: (إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوقِفِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا)، والوكيلان لا إرادة لهما، وإنما يتصرفان بإرادة موكليهما⁽¹³⁹⁾.

الدليل الخامس:

الوكيل لا يسمى حكما في لغة القرآن، ولا في لسان الشارع، ولا في العرف العام، ولا الخاص⁽¹⁴⁰⁾.

الترجيح:

والذي يظهر للباحث أن الحكمين في الشقاق بين الزوجين لهما التفريق بين الزوجين دون رضاهما وأنها حكمان لا وكيلين؛ ويرجح هذا القول إلى جانب قوة أدلته أن اعتبارهما حكمين يجعل التحكيم بين الزوجين قادرا على إنهاء شقاقهما بصورة نهائية إما بالصلح وإما بالتفريق إن تعذر الصلح بدون حاجة إلى رضاهما أو توكيلهما، والله أعلم.

موقف قانون الأحوال الشخصية الإماراتي من مهمة الحكمين

د. محمد سليمان النور (161-192)

بيّن القانون مهمة الحكّمين وما يتعلّق بها في الفقرة الثانية من المادة (118) والمواد (119) إلى (121)، وفيما يلي نصوصها:

المادة (118) الفقرة الثانية:

ويجب أن يشتمل حكم تعيين حكّمين على تاريخ بدء المهمة وانتهائها، على ألاّ تجاوز مدة تسعين يوماً، ويجوز مدها بقرار من المحكمة، وتعلن المحكمة الحكّمين والخصوم بحكم تعيين الحكّمين، وعليها تحليف كل من الحكّمين اليمين بأن يقوم بمهمته بعدل وأمانة.

المادة (119):

على الحكّمين تقصي أسباب الشقاق وبذل الجهد للإصلاح بين الزوجين، ولا يؤثر في سير عمل الحكّمين امتناع أحد الزوجين عن حضور جلسة التحكيم متى تمّ إعلانه بالجلسة المحددة، أو الجلسات اللاحقة إن حصل انقطاع بينهما.

المادة (120):

إذا عجز الحكّمان عن الإصلاح:

1- فإن كانت الإساءة كلها من جانب الزوج، والزوجة هي طالبة التفريق، أو كان كل منهما طالبا، قرر الحكّمان التفريق بطلقة بانئة دون مساس بشيء من الحقوق الزوجية المترتبة على الزواج والطلاق.

2- إذا كانت الإساءة كلها من جانب الزوجة قررا التفريق نظير بدل مناسب يقدرانه، تدفعه الزوجة.

3- إذا كانت الإساءة مشتركة قررا التفريق دون بدل أو ببديل يتناسب مع نسبة الإساءة.

4- إن جهل الحال فلم يعرف المسيء منهما، فإن كان الزوج هو الطالب اقترح الحكّمان رفض دعواه، وإن كانت الزوجة هي طالبة أو كان كل منهما طالبا التفريق قرر الحكّمان التفريق بينهما دون بدل.

المادة (121):

1- يقدم الحكّمان إلى القاضي قرارهما مسبباً متضمناً مدى إساءة كل من الزوجين أو أحدهما إلى الآخر.

2- يحكم القاضي بمقتضى حكم الحكّمين إن اتفقا، فإن اختلفا عين القاضي غيرهما أو ضم إليهما حكماً ثالثاً يرجح أحد الرأيين، وتحلف المحكمة الحكم الجديد أو المرجح اليمين بأن يقوم بمهمته بعدل وأمانة.

3- على القاضي تعديل حكم الحكّمين فيما خالف أحكام هذا القانون.

وبالنظر في هذه المواد يتبين ما يلي:

أولاً: جعل القانون الإماراتي مهمة الحكّمين العمل أولاً على الإصلاح بين الزوجين بعد تقصي أسباب النزاع، وإن تعذر الإصلاح لهما التفريق بين الزوجين بدون تفويض منهما في ذلك، وهو بهذا جعلهما حكّمين وليس وكيلين موافقاً بذلك لمذهب المالكية، وقول للشافعية، ورواية عن الإمام أحمد، والقوانين الآتية:

• قانون الأحوال الشخصية السوري الصادر بالمرسوم التشريعي رقم (59) بتاريخ 7/9/1953م والمعدل بالقانون رقم (34) الصادر بتاريخ 31/12/1975م، المادة (114): "1 - يبذل الحكّمان جهدهما في الإصلاح بين الزوجين فإذا عجزا عنه وكانت الإساءة أو أكثرها من الزوج قررا التفريق بطلقة بانئة. 2 - وإن كانت الإساءة أو أكثرها من الزوجة أو مشتركة بينهما قررا

التحكيم بين الزوجين في الفقه الإسلامي وقانون الأحوال الشخصية الإماراتي)

التفريق بين الزوجين على تمام المهر أو على قسم منه يتناسب ومدى الإساءة⁽¹⁴¹⁾.

- قانون الأحوال الشخصية الأردني: القانون رقم (61) لسنة 1976م، المادة (132): "د - يبحث الحكمان أسباب الخلاف والنزاع بين الزوجين معهما أو مع جيرانهما أو مع أي شخص يرى الحكمان فائدة في بحثها معه، وعليهما أن يدونا تحقيقاتهما بحضور يُوقع عليه، فإذا رأيا إمكان التوفيق والإصلاح على طريقة مرضية أقرها. هـ - إذا عجز الحكمان عن الإصلاح وظهر لهما أن الإساءة جميعها من الزوجة قررا التفريق بينهما على العوض الذي يريانه على أنه لا يقل عن المهر وتوابعه، وإذا كانت الإساءة كلها من الزوج قررا التفريق بينهما بطلقة بائنة على أن للزوجة أن تطالبه بسائر حقوقها الزوجية كما لو طلقها بنفسه. و - إذا ظهر للحكمين أن الإساءة من الزوجين قررا التفريق بينهما على قسم من المهر بنسبة إساءة كل منهما، وإن جهل الحال ولم يتمكن من تقدير نسبة الإساءة قررا التفريق بينهما على العوض الذي يريان أخذه من أيهما. ط - على الحكمين رفع التقرير إلى القاضي بالنتيجة التي توصل إليها، وعلى القاضي أن يحكم بمقتضاه إذا كان موافقا لأحكام هذه المادة"⁽¹⁴²⁾.

- قانون الأحوال الشخصية الكويتي: القانون رقم (51) لسنة 1984م، المادة (129) ونصها: "على الحكمين أن يتعرفا أسباب الشقاق، ويبدلا جهدهما في الإصلاح بين الزوجين بأي طريقة ممكنة"، والمادة (130) "إذا عجز الحكمان عن الإصلاح: (أ) - فإن تبين أن الإساءة كلها من الزوج، وكانت الزوجة طالبة التفريق، اقترح الحكمان التفريق، وإلزامه جميع الحقوق المترتبة على الزواج والطلاق. وإن كان الزوج طالبا للتفريق اقترح الحكمان رفض دعواه. (ب) - وإن كانت الإساءة كلها من الزوجة، اقترحا التفريق بين الزوجين نظير رد ما قبضته من المهر، وسقوط جميع حقوقها المالية المترتبة على الزواج والطلاق. (ج) - وإن كانت الإساءة مشتركة اقترحا التفريق دون عوض أو بعوض يتناسب مع الإساءة. (د) - وإن لم يعرف المسيء من الزوجين: فإن كان طالب التفريق هو الزوج اقترحا رفض دعواه، وإن كانت الزوجة هي الطالبة، أو كان كل منهما يطلب التفريق، اقترح الحكمان التفريق دون عوض. (هـ) - التفريق للضرر يقع طلقة بائنة"، والمادة (131): "(أ) - على الحكمين أن يرفعا إلى المحكمة تقريرهما مفصلا، وللقاضي أن يحكم بمقتضاه إذا كان موافقا لأحكام المادة السابقة"⁽¹⁴³⁾.

- قانون الأحوال الشخصية السوداني للمسلمين لسنة 1991م (قانون رقم 42 لسنة 1991م) المادة (164): "1 - يجب على الحكمين تقصي أسباب الشقاق، وبذل الجهد للإصلاح بين الزوجين"، والمادة (167): "إذا تعذر الصلح، واستمر الشقاق بين الزوجين، فيحكم القاضي بالتطليق استنادا إلى تقرير التحكيم، مع مراعاة أحكام المادة (164)"، والمادة (168): "إذا حكم القاضي بتطليق المدخول بها للضرر، أو الشقاق، وكانت الإساءة كلها أو أكثرها من الزوجة فتطلق بما يقدره الحكمان، وإذا كانت الإساءة كلها أو أكثرها من الزوج، أو كانت منهما، أو جهل الحال، فتطلق بلا مال"⁽¹⁴⁴⁾.

ثانيا: أخذ القانون بمذهب المالكية القائل بأنه إذا بان للحكمين أن الضرر من الزوج حكما بالفرقة دون عوض، وإن كان من الزوجة فرقا بينهما بعوض تدفعه الزوجة، ويفرقان بينهما بطلقة واحدة بائنة، والقانون الإماراتي في هذا موافق في الجملة للقوانين السابق ذكرها في البند: (أولا).

ثالثا: ألزم القانون الإماراتي القاضي العمل بمقتضى قرار الحكمين حين اتفاهما، وهذا ما صرح به المالكية⁽¹⁴⁵⁾ مع ملاحظة أن القانون ألزم القاضي بتعديل ما يخالف القانون من قرار الحكمين

د. محمد سليمان النور (192-161)

ليكون متوافقا مع أحكامه. أما إذا اختلف الحكمان فقد خيّر القانون القاضي بين بعث حكيمين آخرين أو ضم حكم ثالث للحكمين المختلفين ليكون مرجحا لأحد الرأيين. وبعث حكيمين آخرين هو الحكم الذي وقفت عليه عند الشافعية⁽¹⁴⁶⁾ ولم أفق على قول بضم حكم ثالث فيما تيسر لي الاطلاع عليه من كتب الفقهاء، كما لم تنسب المذكرة الإيضاحية للقانون⁽¹⁴⁷⁾ هذا القول لأحد من الفقهاء، ويقول أحمد الغندور في التعليل لهذا الاجتهاد: "ودلت الحوادث على أن كل حكم يميل إلى صاحبه غالبا، وقلما يتفقان، فإذا أمرهما القاضي بمعاودة البحث عند الاختلاف أصر كل واحد منهما على موقفه، وإن ندب غيرهما اتبع الحكمان الجديان سبيل الأولين، وهكذا يطول التحكيم وأمد الخصومة دون الوصول إلى نتيجة؛ فرئي أن الخير في أن تختار المحكمة حكما ثالثا مرجحا من غير أهل الزوجين، تبعته مع الحكمين عند اختلافهما، وتقضي بما يتفقون عليه، أو برأي الأكثر. وتنظيم التحكيم على هذا الوجه لا يخالف أصلا من أصول الشريعة؛ فإن الآية الكريمة لم تنه عن الزيادة في عدد الحكمين، فمتى تبين أنها لازمة في هذا العصر لإمكان الحسم، وإظهار الحق من الباطل، ورفع الضرر، تعين الأخذ بها"⁽¹⁴⁸⁾.

هذا ومن القوانين التي أخذت بمبدأ جواز ضم حكم ثالث:

- القانون المصري: القانون رقم (100) لسنة 1985م الذي جاء تعديلا لبعض مواد القانون رقم (25) لسنة 1929م، المادة رقم (11): "على الحكمين أن يرفعا تقريرهما إلى المحكمة مشتملا على الأسباب التي بني عليها، فإن لم يتفقا بعثتهما مع ثالث له خبرة بالحال، وقدرة على الإصلاح، وحلفته اليمين المبينة في المادة (8)"⁽¹⁴⁹⁾.
- قانون الأحوال الشخصية السوري الصادر بالمرسوم التشريعي رقم (59) بتاريخ 7 / 9 / 1953م والمعدل بالقانون رقم (34) الصادر بتاريخ 31 / 12 / 1975م، المادة (114): "4 - إذا اختلف الحكمان حكم القاضي غيرهما، أو ضم إليهما حكما ثالثا مرجحا وحلفه اليمين"⁽¹⁵⁰⁾.
- قانون الأحوال الشخصية الأردني: القانون رقم (61) لسنة 1976م، المادة (132): "ح - إذا اختلف الحكمان حكم القاضي غيرهما، أو ضم إليهما ثالثا مرجحا، وفي هذه الحالة الأخيرة يؤخذ بقرار الأغلبية"⁽¹⁵¹⁾.
- قانون الأحوال الشخصية الكويتي: القانون رقم (51) لسنة 1984م، المادة (131): "ب - وإذا اختلف الحكمان، ضمت المحكمة إليهما حكما ثالثا مرجحا من غير أهل الزوجين قادرا على الإصلاح"، والمادة (132): "يرفع المحكمون الثلاثة تقريرهم بالاتفاق، أو بالأكثرية إلى المحكمة لتفصل في الدعوى وفق المادة (130)"⁽¹⁵²⁾.
- قانون الأحوال الشخصية السوداني للمسلمين لسنة 1991م (قانون رقم 42 لسنة 1991م)، المادة (166): "إذا اختلف الحكمان، فيعين القاضي غيرهما، أو يضم إليهما حكما ثالثا ويحلفه اليمين"⁽¹⁵³⁾.

رابعا: حدد القانون الإماراتي مدة لا يتجاوزها الحكمان، وهي تسعون يوما، مع جواز مدها بقرار من المحكمة، وهذا التحديد للمدة لم يتطرق له الفقهاء فيما تيسر لي الاطلاع عليه، ويظهر أن المقصود به ضمان سرعة إنهاء الشقاق بين الزوجين عن طريق التحكيم حتى لا يتضرر بطول أمده الزوجان والأبناء إن وجدوا، فيكون ذلك مشروعا لكونه وسيلة لأمر مشروع، وهو الإسراع في دفع الضرر، والله أعلم.

التحكيم بين الزوجين في الفقه الإسلامي وقانون الأحوال الشخصية الإماراتي)

الخاتمة

أهم نتائج البحث:

أولاً: التحكيم بين الزوجين هو: بعث القاضي حكماً من أهل الزوج وحكماً من أهل الزوجة عند حدوث الشقاق بينهما إذا لم يتبين له المخطئ منهما ليقوم الحكمان أولاً بالإصلاح بين الزوجين فإن لم يتمكنوا يفرقان بينهما. هذا ولم يتطرق قانون الأحوال الشخصية الإماراتي ولا مذكرته الإيضاحية لتعريف التحكيم بين الزوجين، وهذا ما سارت عليه قوانين الأحوال الشخصية في بعض البلاد العربية.

ثانياً: يجب التحكيم بين الزوجين في الحال الذي يقتضيه، وهو وقوع الشقاق بينهما وعدم تبين القاضي للمخطئ منهما، وهو ما أخذ به قانون الأحوال الشخصية الإماراتي، وقوانين الأحوال الشخصية في بلاد عربية عديدة.

ثالثاً: القاضي هو من يقوم ببعث الحكّمين، وقد أخذ القانون الإماراتي بهذا، وهو متفق في ذلك مع قوانين الأحوال الشخصية في عدة بلاد عربية.

رابعاً: عدد المحكمين اثنان ولا يكتفى بمحكم واحد، وهو ما أخذ به القانون الإماراتي، وقوانين الأحوال الشخصية في بلاد عربية أخرى.

خامساً: يشترط في الحكّمين التكليف والإسلام والعدالة والذكورة ويجب أن يكونا من أهل الزوجين إن كان ذلك ممكناً، ولا يشترط بلوغهما رتبة الاجتهاد طالما كانا عارفين بأحكام الجمع والتفريق بين الزوجين التي يحتاجان إليها في التحكيم، ولا يشترط رضا الزوجين بهما. وقد ذكر القانون الإماراتي شرطاً واحداً للمحكمين وهو أن يكونا من أهل الزوجين إن أمكن وإلا فمن غيرهم، وأغفل هذا القانون ومذكرته الإيضاحية ذكر باقي الشروط، وكان الأولى نص القانون على الشروط المتفق عليها بين الفقهاء لأهميتها، وكذلك تبين موقفه من الشروط المختلف فيها.

سادساً: اتفق الفقهاء على أن الحكّمين عليهما البداية بالإصلاح بين الزوجين بعد تعرف أسباب النزاع بينهما، وألا يعدلا عنه إلى غيره ما دام ممكناً، أما إذا لم يتمكنوا من الإصلاح فقد اختلف الفقهاء في هل هما حكمان لهما التفريق بين الزوجين بدون تفويض منهما في ذلك أو ليس لهما التفريق إلا بتفويض من الزوجين فهما وكيلان عنهما في التفريق، وترجح للباحث أن لهما الحكم بالتفريق بدون تفويض من الزوجين، وهو ما أخذ به القانون الإماراتي، وعدد من قوانين الأحوال الشخصية في البلاد العربية.

سابعاً: أخذ القانون الإماراتي بمذهب المالكية القائل بأنه إذا بان للحكمين أن الضرر من الزوج حكماً بالفرقة دون عوض، وإن كان من الزوجة فرقا بينهما بعوض تدفعه الزوجة، ويفرقان بينهما بطلقة واحدة بائنة، والقانون الإماراتي في هذا موافق في الجملة لعدد من قوانين الأحوال الشخصية في البلاد العربية.

ثامناً: عند اختلاف الحكّمين خيّر القانون الإماراتي القاضي بين بعث حكّمين آخرين أو ضم حكم ثالث للحكمين المختلفين ليكون مرجحاً لأحد الرأيين. والقول بضم حكم ثالث اجتهاد معاصر أخذت به بعض قوانين الأحوال الشخصية في البلاد العربية تفادياً للتطويل الذي قد ينجم من بعث حكّمين آخرين.

تاسعاً: حدد القانون الإماراتي مدة يتم خلالها إجراء التحكيم، والباحث يرى صحة ذلك؛ حتى لا

يطول أمد الشقاق بين الزوجين.
عاشرا: لم يخرج القانون الإماراتي في الجملة عن مذهب المالكية في التحكيم بين الزوجين.

التوصيات:

أولاً: إيلاء التحكيم بين الزوجين العناية الكبيرة باعتباره من أهم وسائل الإصلاح بين الزوجين وإنهاء شقاقهما، ومما يساعد على ذلك حسن اختيار الحكّمين من قبل القاضي حتى يستطيعا تأدية المهمة المنوطة بهما على أحسن وجه، وكذلك القيام بالبحوث والدراسات المتعلقة بتطبيق التحكيم في الدوائر القضائية لاقتراح الوسائل والإجراءات الكفيلة بنجاحه.
ثانياً: يقترح الباحث مراعاة ذكر شروط الحكّمين بالتفصيل في القانون الإماراتي عند القيام بتعديله.

التحكيم بين الزوجين في الفقه الإسلامي وقانون الأحوال الشخصية الإماراتي)

قائمة المصادر والمراجع

1. الأزهرى، أبو منصور محمد بن أحمد، تهذيب اللغة، تحقيق محمد عوض مرعب، (بيروت: دار إحياء التراث العربي، 2001م)، ط1
2. إستانبولي، محمد أديب، قانون الأحوال الشخصية الصادر بالمرسوم التشريعي (59) بتاريخ 7 / 9 / 1953 م والمعدل بالقانون رقم (34) الصادر بتاريخ 31 / 12 / 1975م مضافا إليه الأحكام الشرعية لقنري باشا (نصوص قانونية - آراء فقهية - اجتهادات قضائية - مطالعات إدارة التشريع)، قدم له المستشار: سعدي أبو حبيب، (دمشق: الفكر القضائي للمعلوماتية، 2000م)، طبعة مزيدة ومنقحة
3. الألوسي، أبو الفضل شهاب الدين السيد محمود البغدادي، روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، (بيروت: دار إحياء التراث العربي)
4. إمام، محمد كمال الدين وجابر عبد الهادي، مسائل الأحوال الشخصية الخاصة بالزواج والفرقة وحقوق الأولاد في الفقه والقانون والقضاء، (بيروت: منشورات الحلبي الحقوقية، 2003 م)
5. الأنصاري، أبو يحيى زكريا، أسنى المطالب شرح روض الطالب، خرج أحاديثه وعلق عليه محمد محمد تامر، (بيروت: دار الكتب العلمية، 1422هـ، 2001م)، ط1
6. البخاري، أبو عبد الله محمد بن إسماعيل، صحيح البخاري، تحقيق مصطفى ديب البغا، (بيروت: دار ابن كثير، اليمامة، 1407هـ - 1987م)، ط3.
7. البهوتي، منصور بن يونس بن إدريس، شرح منتهى الإرادات المسمى دقائق أولي النهى لشرح المنتهى، (بيروت: عالم الكتب، 1996)، ط2
8. التكروري، عثمان، شرح قانون الأحوال الشخصية الأردني، (عمان: مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع، 1998 م)، ط1
9. التتوخي، سحنون بن سعيد، المدونة الكبرى، (بيروت: دار صادر)
10. جامعة الإمارات، مجلة الشريعة والقانون، العدد 39، 2009م
11. الجرجاني، علي بن محمد بن علي، التعريفات، تحقيق: إبراهيم الأبياري، (بيروت: دار الكتاب العربي، 1405هـ)، ط1
12. الجصاص، أبو بكر أحمد بن علي الرازي، أحكام القرآن، ضبط نصه وخرج آياته: عبد السلام محمد علي شاهين، (بيروت: دار الكتب العلمية، 1415هـ - 1994م)، ط1.
13. جمعية الحقوقيين، قانون الأحوال الشخصية الإماراتي، قانون اتحادي رقم (28) لسنة 2005 م في شأن الأحوال الشخصية، ومذكرته الإيضاحية، (الشارقة: شركة دار الفتح للطباعة والنشر والتوزيع، يناير 2006 م)
14. ابن حجر، أحمد بن علي أبو الفضل العسقلاني، تلخيص الحبير في أحاديث الرافعي الكبير، تحقيق: السيد عبد الله هاشم اليماني المدني، (المدينة المنورة: 1384 هـ، 1964م)
15. أبو الحسن، علي بن إسماعيل النحوي اللغوي الأندلسي، المخصص، تحقيق: خليل إبراهيم جفال، (بيروت: دار إحياء التراث العربي، 1417هـ، 1996م؟)، ط1
16. الحصكفي، محمد علاء الدين، الدر المختار، (بيروت: دار الفكر، 1386هـ)، ط2
17. حيدر، علي، درر الحكام شرح مجلة الأحكام، تعريب: المحامي فهمي الحسيني، (بيروت:

د. محمد سليمان النور (192-161)

دار الكتب العلمية

18. الخرشبي، محمد بن عبد الله، شرح مختصر خليل، (بيروت: دار الفكر للطباعة)
19. الدارقطني، علي بن عمر أبو الحسن البغدادي، سنن الدارقطني، تحقيق: السيد عبد الله هاشم يمانى المدني، (بيروت: دار المعرفة، 1386 هـ، 1966م)
20. الرازي، محمد بن أبي بكر بن عبد القادر، مختار الصحاح، تحقيق: محمود خاطر، (بيروت: مكتبه لبنان ناشرون، 1415 هـ - 1995م)
21. أبو رخية، ماجد وعبد الله الجبوري، فقه الزواج والطلاق وما عليه العمل في قانون الأحوال الشخصية الإماراتي، (الشارقة، جامعة الشارقة 2008م)، ط2
22. الرصاع، محمد بن قاسم، شرح حدود ابن عرفة، (المكتبة العلمية)
23. الزمخشري، أبو القاسم محمود بن عمر بن محمد بن عمر الخوارزمي، أساس البلاغة، (دار الفكر - 1399 هـ - 1979م)
24. الزيلعي، فخر الدين عثمان بن علي، تبيين الحقائق، (القاهرة: دار الكتاب الإسلامي، 1313 هـ)
25. ابن سيده، أبو الحسن علي بن إسماعيل المرسي، المحكم والمحيط الأعظم، تحقيق: عبد الحميد هنداوي، (بيروت: دار الكتب العلمية 2000م)، ط1
26. الشافعي، محمد بن إدريس، الأم، (بيروت: دار المعرفة، 1393)، ط2
27. الشربيني، محمد الخطيب، مغني المحتاج إلى معرفة معاني ألفاظ المنهاج، (بيروت: دار الفكر)
28. شهبون، عبد الكريم، شرح مدونة الأحوال الشخصية المغربية، طبعة فريدة ومنقحة مع تعديلات سنة 1993م، (الدار البيضاء: مطبعة النجاح الجديدة، 1421 هـ - 2000م)، ط3
29. الشيرازي، أبو إسحاق إبراهيم بن علي بن يوسف، المهذب في فقه الإمام الشافعي، (بيروت: دار الفكر)
30. صاحب الكافي، أبو القاسم إسماعيل بن عباد بن العباس بن أحمد بن إدريس الطالقاني، المحيط في اللغة، تحقيق: الشيخ محمد حسن آل ياسين، (بيروت عالم الكتب، 1414 هـ، 1994م)، ط1
31. ابن عاشور، محمد الطاهر، التحرير والتنوير، (تونس: دار سحنون للنشر والتوزيع، 1997م)
32. ابن عبد البر، أبو عمر يوسف بن عبد الله القرطبي، الكافي في فقه أهل المدينة المالكي، (بيروت: دار الكتب العلمية، 1407)، ط1
33. ابن العربي، أبو بكر محمد بن عبد الله، أحكام القرآن، تحقيق: محمد عبد القادر عطا، (بيروت: دار الفكر للطباعة والنشر)
34. الغندور، أحمد، الأحوال الشخصية في التشريع الإسلامي مع بيان قانون الأحوال الشخصية للقضاء في محاكم الكويت، (الكويت: مكتبة الفلاح للنشر والتوزيع، 1422 هـ، 2001م)، ط4
35. ابن فارس، أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا، معجم مقاييس اللغة، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، (بيروت: دار الجيل، 1420 هـ - 1999م)، ط2
36. الفراهيدي، الخليل بن أحمد، كتاب العين، تحقيق: د. مهدي المخزومي/د. إبراهيم السامرائي، (دار ومكتبة الهلال)

التحكيم بين الزوجين في الفقه الإسلامي وقانون الأحوال الشخصية الإماراتي)

37. ابن فرحون، برهان الدين إبراهيم بن علي بن أبي القاسم بن محمد، تبصرة الحكام في أصول الأقضية ومناهج الأحكام، خرج أحاديثه وعلق عليه وكتب حواشيه جمال مرعشلي، (بيروت: دار الكتب العلمية، 1422هـ، 2001م)
38. الفيومي، أحمد بن محمد بن علي المقري، المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، (بيروت: المكتبة العلمية)
39. ابن قدامة، أبو محمد عبد الله بن أحمد المقدسي، المغني، (بيروت: دار الفكر، 1405هـ)، ط1
40. ابن قدامة، أبو محمد عبد الله بن أحمد المقدسي، الكافي في فقه الإمام المبجل أحمد بن حنبل، (بيروت: المكتب الإسلامي)
41. القرطبي، أبو عبد الله محمد بن أحمد الأنصاري، الجامع لأحكام القرآن، (القاهرة: دار الشعب)
42. القونوي، قاسم بن عبد الله بن أمير علي، أنيس الفقهاء في تعريفات الألفاظ المتداولة بين الفقهاء، تحقيق: د. أحمد بن عبد الرزاق الكبيسي، (جدة: دار الوفاء، 1406)، ط1
43. ابن القيم، محمد بن أبي بكر أيوب الزرعي، زاد المعاد في هدي خير العباد، تحقيق: شعيب الأرنؤوط - عبد القادر الأرنؤوط، (مؤسسة الرسالة - مكتبة المنار الإسلامية - بيروت - الكويت - 1407 - 1986)، ط14
44. الكاساني، علاء الدين أبو بكر بن مسعود، بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع، (بيروت: دار الكتاب العربي، 1982 م)، ط2
45. الكبيسي، محمود بن مجيد بن سعود، الوجيز الميسر في فقه الأحوال الشخصية على مذهب الإمام مالك مع مقارنة أكثر مسائله وأهمها بالمذاهب الأخرى، (دبي، دار الإمام مالك، 1425 هـ، 2005 م)، ط2
46. الكيولي، عبد الرحمن بن محمد بن سليمان، مجمع الأنهر في شرح ملتقى الأبحر، خرج أحاديثه خليل عمران المنصور، (بيروت: دار الكتب العلمية، 1419هـ، 1998م)، ط1
47. الماوردي، علي بن محمد بن حبيب، الحاوي الكبير في فقه مذهب الإمام الشافعي، تحقيق: الشيخ علي محمد معوض - الشيخ عادل أحمد عبد الموجود، (بيروت: دار الكتب العلمية، 1419 هـ - 1999 م)، ط1
48. المرادوي، أبو الحسن علي بن سليمان، الإنصاف في معرفة الراجح من الخلاف على مذهب الإمام أحمد بن حنبل، تحقيق: محمد حامد الفقي، (بيروت: دار إحياء التراث)
49. ابن مفلح، أبو إسحاق إبراهيم بن محمد بن عبد الله، المبدع في شرح المقنع، (بيروت: المكتب الإسلامي، 1400هـ)
50. ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين بن مكرم، لسان العرب، (بيروت: دار صادر)، ط1
51. المواق، أبو عبد الله حمد بن يوسف بن أبي القاسم العبدري، التاج والإكليل لمختصر خليل، (بيروت دار الفكر، 1398هـ)، ط2
52. ابن نجيم، زين الدين، البحر الرائق شرح كنز الدقائق، (بيروت: دار المعرفة)، ط2
53. النووي، أبو زكريا يحيى بن شرف، روضة الطالبين وعمدة المفتين، (بيروت: المكتب الإسلامي، 1405 هـ)، ط2
54. ابن الهمام، كمال الدين محمد بن عبد الواحد السيواسي، فتح القدير، (بيروت: دار الفكر)، ط2
55. وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بالكويت، الموسوعة الفقهية، (الكويت، 1408هـ -

د. محمد سليمان النور (192-161)

(1988م)

56. وزارة العدل بالسودان، قانون الأحوال الشخصية للمسلمين لسنة 1991، (الخرطوم: 1991 م)

التحكيم بين الزوجين في الفقه الإسلامي وقانون الأحوال الشخصية الإماراتي)

الهوامش

1. العين: ج 3 ص 67، المحيط في اللغة: ج 2 ص 387، المحكم والمحيط الأعظم: ج 3 ص 49، أساس البلاغة: ص 137، لسان العرب: ج 12 ص 142
2. مقاييس اللغة: ج 2 ص 91، لسان العرب: ج 12 ص 142، المصباح المنير: ج 1 ص 145، مختار الصحاح: ص 62
3. مختار الصحاح: ص 62
4. مقاييس اللغة: ج 2 ص 91
5. البحر الرائق: ج 7 ص 24
6. الدر المختار: ج 5 ص 428
7. أنيس الفقهاء: ص 232
8. درر الحكام شرح مجلة الأحكام: ج 4 ص 523
9. تبصرة الحكام: ج 1 ص 50
10. روضة الطالبين: ج 11 ص 121
11. المغني: ج 10 ص 137
12. كما في التعاريف السابقة
13. على سبيل المثال: تبين الحقائق: ج 4 ص 90، درر الحكام شرح مجلة الأحكام: ج 4 ص 391، الكافي لابن عبد البر: ج 1 ص 461، شرح حدود ابن عرفة: ج 2 ص 391، التحرير والتنوير: ج 2 ص 391، الحاوي الكبير: ج 9 ص 607
14. أنيس الفقهاء: ص 232
15. تبصرة الحكام: ج 1 ص 17، شرح حدود ابن عرفة: ج 2 ص 391
16. تبين الحقائق: ج 4 ص 193، تبصرة الحكام: ج 1 ص 50، روضة الطالبين: ج 11 ص 121، المغني: ج 10 ص 137
17. تبين الحقائق: ج 4 ص 193، تبصرة الحكام: ج 1 ص 50، روضة الطالبين: ج 11 ص 121، المغني: ج 10 ص 137
18. لم أر فيما تيسر لي الاطلاع عليه في شروط الحكم كونه من أهل الخصمين أو أحدهما.
19. قانون الأحوال الشخصية الصادر بالمرسوم التشريعي (59) بتاريخ 7 / 9 / 1953 م والمعدل بالقانون رقم (34) الصادر بتاريخ 31 / 12 / 1975 م مضافا إليه الأحكام الشرعية لقدري باشا (نصوص قانونية - آراء فقهية - اجتهادات قضائية - مطالعات إدارة التشريع)، تأليف: محمد أديب إستانبولي: ص 601 - 603
20. شرح قانون الأحوال الشخصية الأردني، عثمان التكروري: ص 232 - 234
21. الأحوال الشخصية في التشريع الإسلامي مع بيان قانون الأحوال الشخصية للقضاء في محاكم الكويت: ص 678 - 680
22. شرح مدونة الأحوال الشخصية المغربية، عبد الكريم شهبون: ص 209
23. قانون الأحوال الشخصية للمسلمين لسنة 1991م: ص 58 - 59
24. أحكام القرآن لابن العربي: ج 1 ص 543، التاج والإكليل: ج 4 ص 16

د. محمد سليمان النور (192-161)

25. الأم: ج 5 ص 194، الحاوي الكبير: ج 9 ص 602، روضة الطالبين: ج 7 ص 371، مغني المحتاج: ج 3 ص 261
26. أحكام القرآن لابن العربي: ج 1 ص 543
27. روضة الطالبين: ج 7 ص 371
28. روضة الطالبين: ج 7 ص 371
29. أحكام القرآن للجصاص: ج 3 ص 150 - 151، بدائع الصنائع: ج 2 ص 334
30. الجامع لأحكام القرآن: ج 5 ص 175، التاج والإكليل: ج 4 ص 16
31. الأم: ج 5 ص 116، مغني المحتاج: ج 3 ص 261
32. المغني: ج 7 ص 243، شرح منتهى الإرادات: ج 3 ص 55
33. أحكام القرآن للجصاص: ج 3 ص 150
34. الجامع لأحكام القرآن: ج 5 ص 175
35. أحكام القرآن: ج 3 ص 150 - 151
36. أحكام القرآن للجصاص: ج 3 ص 150 - 151، بدائع الصنائع: ج 2 ص 334
37. المدونة الكبرى: ج 5 ص 367، بداية المجتهد: ج 2 ص 74، التاج والإكليل: ج 4 ص 16
38. الحاوي الكبير: ج 9 ص 607، روضة الطالبين: ج 7 ص 370، أسنى المطالب في شرح روض الطالب: ج 3 ص 240
39. المغني: ج 7 ص 243، المبدع: ج 7 ص 216، شرح منتهى الإرادات: ج 3 ص 55
40. الشقاق في اللغة: الخلاف والعداوة بين فريقين، يسمى ذلك شقاقاً لأن كل فريق من فرقتي العداوة قصد شقاً أي: ناحية غير شق: صاحبه. تهذيب اللغة: ج 8 ص 205، المخصص: ج 3 ص 372، مختار الصحاح: ص 144. وفي الاصطلاح: عرّفه الماوردي - رحمه الله - بأنه: نشوز الزوجين، وذكر أن في تسميته شقاقاً تأويلين: أحدهما: لأن كل واحد منهما قد فعل ما شق على صاحبه. والثاني: لأن كل واحد منهما قد صار في شق بالعداوة والمباينة. الحاوي الكبير: ج 9 ص 601، وعرّفه ابن عابدين - رحمه الله - بأنه الاختلاف والتخاصم. حاشية ابن عابدين: ج 3 ص 441. والتعريفان متفقان وموافقان للمعنى اللغوي، والله أعلم.
41. الوجيز الميسر في فقه الأحوال الشخصية على مذهب الإمام مالك مع مقارنة أكثر مسائله وأهمها بالمذاهب الأخرى: ص 208، الهامش رقم 2
42. مسائل الأحوال الشخصية الخاصة بالزواج والفرقة وحقوق الأولاد في الفقه والقانون والقضاء: ص 437
43. قانون الأحوال الشخصية الصادر بالمرسوم التشريعي (59) بتاريخ 7/ 9/ 1953 م والمعدل بالقانون رقم (34) الصادر بتاريخ 31/ 12/ 1975 م مضافاً إليه الأحكام الشرعية لقدري باشا (نصوص قانونية - آراء فقهية - اجتهادات قضائية - مطالعات إدارة التشريع)، تأليف: محمد أديب إسطنبولي: ص 601 - 603
44. شرح قانون الأحوال الشخصية الأردني، عثمان التكروري: ص 232 - 233
45. الأحوال الشخصية في التشريع الإسلامي مع بيان قانون الأحوال الشخصية للقضاء في محاكم الكويت: ص 678

التحكيم بين الزوجين في الفقه الإسلامي وقانون الأحوال الشخصية الإماراتي)

46. شرح مدونة الأحوال الشخصية المغربية، عبد الكريم شهبون: ص209
47. قانون الأحوال الشخصية السوداني للمسلمين لسنة 1991م: ص58
48. التاج والإكليل لشرح مختصر خليل: ج4 ص16 ونص كلامه: "ونص الوثيقة عند المتيطي: وسألها إقامة البينة على ما زعماه من الإضرار فذكر أن لا بينة لهما وأشكل عليه من المضر بصاحبه منهما فدعاها الصلح فأبياه فلم يكن بد من توجه الحكمين".
49. الأحوال الشخصية في التشريع الإسلامي مع بيان قانون الأحوال الشخصية للقضاء في محاكم الكويت: ص784
50. الأحوال الشخصية في التشريع الإسلامي مع بيان قانون الأحوال الشخصية للقضاء في محاكم الكويت: ص784
51. بدائع الصنائع: ج2 ص334، فتح القدير: ج4 ص244
52. مغني المحتاج: ج3 ص261، نهاية المحتاج: ج6: ص392
53. المغني: ج7 ص243، الإنصاف: ج8 ص379
54. مغني المحتاج: ج3 ص261
55. المدونة الكبرى: ج5 ص368، شرح مختصر خليل: ج4 ص10
56. المدونة الكبرى: ج5 ص368
57. شرح مختصر خليل: ج4 ص10 - 11، حاشية الدسوقي: ج2 ص346
58. أحكام القرآن لابن العربي: ج1 ص543
59. أحكام القرآن للجصاص: ج3 ص152، فتح القدير: ج4 ص244، البحر الرائق: ج7 ص25
60. أحكام القرآن لابن العربي: ج1 ص542، التاج والإكليل: ج4 ص16، شرح مختصر خليل: ج4 ص8
61. فتح القدير: ج4 ص244، روح المعاني: ج5 ص26
62. الحاوي الكبير: ج9 ص604، المهذب: ج2 ص70
63. المغني: ج7 ص244، شرح منتهى الإرادات: ج3 ص55
64. المهذب: ج2 ص70، المغني: ج7 ص244
65. أحكام القرآن لابن العربي: ج1 ص542
66. فتح القدير: ج4 ص244
67. روح المعاني: ج5 ص26
68. صحيح البخاري: ج6 ص2658، كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة، باب ما يكره من كثرة السؤال وتكلف ما لا يعنيه... برقم 6858
69. بدائع الصنائع: ج7 ص3، تبيين الحقائق: ج4 ص193
70. أحكام القرآن لابن العربي: ج1 ص542، التاج والإكليل: ج4 ص16
71. مغني المحتاج: ج3 ص261
72. المغني: ج7 ص244، الإنصاف: ج8 ص379، شرح منتهى الإرادات: ج3 ص55
73. الموسوعة الفقهية الكويتية، مادة: طلاق - التفريق للشقاق
74. مجلة الشريعة والقانون: جامعة الإمارات، العدد 39، 2009، بحث: التحكيم في الشقاق

د. محمد سليمان النور (192-161)

75. بين الزوجين وآليات تطويره في القضاء الشرعي الأردني: ص 174
فتح القدير: ج 7 ص 316، ونص عبارته: ” فلا يجوز تحكيم الكافر والعبد والذمي إلا أن يحكمه ذميان؛ لأنه من أهل الشهادة عليهم فهو من أهل الحكم عليهم“.
76. العدالة اصطلاحاً: جاء تعرفها في التعريفات: ص 191 بأنها: ”عبارة عن الاستقامة على طريق الحق بالاجتناب عما هو محظور ديناً“. وفي مغني المحتاج: ج 4 ص 427: ”(اجتناب الكبائر) أي كل منها (و) اجتناب (الإصرار على: صغيرة) من نوع أو أنواع“.
77. المدونة الكبرى: ج 5 ص 367، التاج والإكليل: ج 4 ص 16
78. الحاوي الكبير: ج 9 ص 604، المهذب: ج 2 ص 70
79. المغني: ج 7 ص 244
80. الحاوي الكبير: ج 9 ص 604
81. المغني: ج 7 ص 244
82. بدائع الصنائع: ج 7 ص 3، تبيين الحقائق: ج 4 ص 193
83. بدائع الصنائع: ج 7 ص 3
84. بدائع الصنائع: ج 7 ص 3، تبيين الحقائق: ج 4 ص 193
85. التاج والإكليل: ج 4 ص 16، شرح مختصر خليل: ج 4 ص 8
86. روضة الطالبين: ج 7 ص 372، مغني المحتاج: ج 3 ص 261
87. المغني: ج 7 ص 244، الإنصاف: ج 8 ص 379
88. سنن أبي داود: ج 4 ص 139، سنن الترمذي: ج 4 ص 32 وقال الترمذي: ”والعمل على هذا الحديث عند أهل العلم“،: صحيح ابن حبان: ج 1 ص 355، وأخرجه البخاري في: صحيحه 6/ 2499 كتاب المحاربيين من أهل الكفر والردة - باب لا يرحم المجنون والمجنونة بلفظ: ”وقال علي لعمر: أما علمت أن القلم رفع عن المجنون حتى يفيق، وعن الصبي حتى يدرك، وعن النائم حتى يستيقظ“.
89. التاج والإكليل: ج 4 ص 16، شرح مختصر خليل: ج 4 ص 8
90. التاج والإكليل: ج 4 ص 16، شرح مختصر خليل: ج 4 ص 8
91. المغني: ج 7 ص 244، الإنصاف: ج 8 ص 380
92. المغني: ج 7 ص 244
93. الحاوي الكبير: ج 9 ص 604
94. روضة الطالبين: ج 7 ص 371 - 372
95. مغني المحتاج: ج 3 ص 261
96. بدائع الصنائع: ج 7 ص 3، تبيين الحقائق: ج 4 ص 193
97. بدائع الصنائع: ج 7 ص 3
98. التاج والإكليل: ج 4 ص 16، شرح مختصر خليل: ج 4 ص 8 - 9
99. مغني المحتاج: ج 3 ص 261
100. المغني: ج 7 ص 244، الإنصاف: ج 8 ص 380
101. المغني: ج 7 ص 244
102. مغني المحتاج: ج 3 ص 261

التحكيم بين الزوجين في الفقه الإسلامي وقانون الأحوال الشخصية الإماراتي)

103. شرح مختصر خليل: ج 4 ص 8
104. شرح مختصر خليل: ج 4 ص 9
105. بدائع الصنائع: ج 7 ص 3
106. روضة الطالبين: ج 7 ص 372
107. مغني المحتاج: ج 3 ص 262
108. الحاوي الكبير: ج 9 ص 605
109. المهذب: ج 2 ص 70
110. المبدع: ج 7 ص 216، الإنصاف: ج 8 ص 380
111. الحاوي الكبير: ج 9 ص 605 - 606، المغني: ج 7 ص 245، الإنصاف: ج 8 ص 380
112. مسائل الأحوال الشخصية الخاصة بالزواج والفرقة وحقوق الأولاد في الفقه والقانون والقضاء: ص 437
113. قانون الأحوال الشخصية الصادر بالمرسوم التشريعي (59) بتاريخ 7 / 9 / 1953 م والمعدل بالقانون رقم (34) الصادر بتاريخ 31 / 12 / 1975 م مضافا إليه الأحكام الشرعية لفدري باشا (نصوص قانونية - آراء فقهية - اجتهادات قضائية - مطالعات إدارة التشريع)، تأليف: محمد أديب إستانبولي: ص 601 - 603
114. شرح قانون الأحوال الشخصية الأردني، عثمان التكروري، ص 233
115. الأحوال الشخصية في التشريع الإسلامي مع بيان قانون الأحوال الشخصية للقضاء في محاكم الكويت: ص 678
116. قانون الأحوال الشخصية السوداني للمسلمين لسنة 1991م: ص 58
117. ص 237 - 238
118. المدونة الكبرى: ج 5 ص 367 - 368، شرح مختصر خليل: ج 4 ص 9، الحاوي الكبير: ج 9 ص 606، مغني المحتاج: ج 3 ص 261
119. بداية المجتهد: ج 2 ص 74
120. أحكام القرآن للجصاص: ج 3 ص 152، فتح القدير: ج 4 ص 244، البحر الرائق: ج 7 ص 25
121. روضة الطالبين: ج 7 ص 371، مغني المحتاج: ج 3 ص 261
122. الإنصاف: ج 8 ص 380، شرح منتهى الإرادات: ج 3 ص 55
123. المدونة الكبرى: ج 5 ص 367 وما بعدها، التاج والإكليل: ج 4 ص 16 - 17، شرح مختصر خليل: ج 4 ص 9 - 11
124. روضة الطالبين: ج 7 ص 371، مغني المحتاج: ج 3 ص 261
125. المغني: ج 7 ص 243 - 244
126. شرح مختصر خليل: ج 4 ص 10
127. أحكام القرآن للجصاص: ج 3 ص 154
128. سنن الدارقطني: ج 3 ص 295 كتاب النكاح، باب المهر برقم 188، وقال عنه ابن حجر - رحمه الله - في تلخيص الحبير: ج 3 ص 204: "وإسناده: صحيح".
129. الأم: ج 5 ص 116
130. المغني: ج 7 ص 244، فتح القدير: ج 4 ص 244

131. المغني: ج 7 ص 244
132. سنن البيهقي الكبرى: ج 6 ص 100، كتاب الغصب، باب من غصب لوحا...، برقم 11325
133. فتح القدير: ج 4 ص 244 - 245
134. أحكام القرآن للجصاص: ج 3 ص 152
135. المغني: ج 7 ص 244
136. سبق تخريجه
137. المغني: ج 7 ص 244
138. المغني: ج 7 ص 244
139. زاد المعاد: ج 5 ص 190
140. المصدر السابق
141. قانون الأحوال الشخصية الصادر بالمرسوم التشريعي (59) بتاريخ 7 / 9 / 1953 م والمعدل بالقانون رقم (34) الصادر بتاريخ 31 / 12 / 1975 م مضافا إليه الأحكام الشرعية لقرري باشا (نصوص قانونية - آراء فقهية - اجتهادات قضائية - مطالعات إدارة التشريع)، تأليف: محمد أديب إسنانبولي: ص 622
142. شرح قانون الأحوال الشخصية الأردني، عثمان التكروري: ص 233 - 234
143. الأحوال الشخصية في التشريع الإسلامي مع بيان قانون الأحوال الشخصية للقضاء في محاكم الكويت: ص 679
144. قانون الأحوال الشخصية السوداني للمسلمين لسنة 1991م: ص 58 - 59
145. شرح مختصر خليل: ج 4 ص 10، الشرح الكبير: ج 2 ص 346
146. روضة الطالبين: ج 7 ص 373، مغني المحتاج: ج 3 ص 262
147. ص 237 - 238
148. الأحوال الشخصية في التشريع الإسلامي مع بيان قانون الأحوال الشخصية للقضاء في محاكم الكويت: ص 784 - 785
149. مسائل الأحوال الشخصية الخاصة بالزواج والفرقة وحقوق الأولاد في الفقه والقانون والقضاء: ص 438
150. قانون الأحوال الشخصية الصادر بالمرسوم التشريعي (59) بتاريخ 7 / 9 / 1953 م والمعدل بالقانون رقم (34) الصادر بتاريخ 31 / 12 / 1975 م مضافا إليه الأحكام الشرعية لقرري باشا (نصوص قانونية - آراء فقهية - اجتهادات قضائية - مطالعات إدارة التشريع)، تأليف: محمد أديب إسنانبولي: ص 623
151. شرح قانون الأحوال الشخصية الأردني، عثمان التكروري: ص 234
152. الأحوال الشخصية في التشريع الإسلامي مع بيان قانون الأحوال الشخصية للقضاء في محاكم الكويت: ص 679 - 680
153. قانون الأحوال الشخصية السوداني للمسلمين لسنة 1991م: ص 59

التحكيم بين الزوجين في الفقه الإسلامي وقانون الأحوال الشخصية الإماراتي)

Arbitration in Marital Disputes in Islamic Jurisprudence and the Emirati Law of Personal Status

Dr. Mohamed Suliman Elnoor
Sharia & Islamic Studies - Sharjah University
Sharjah - UAE

Abstract

This research aims to clarify the concept of arbitration in marital disputes in the Islamic jurisprudence , including its legal status ,its controls and the mission or the duty of the two arbitrators with reference to the views and doctrines of scholars regarding this subject. The paper also discusses and explains the preponderant opinion in Shariah , with a comparative study with the law of personal status in the United Arab Emirates in 2005. Reference to the laws of personal status in some Arab countries has been made. It was found that in the case of dissension between the spouses, and when the judge is unable to identify who is wrong, he has to select two arbitrators ,one from the wife's family and the other from the husband's family. The arbitrators' duty is to try to reconcile between the spouses and if they could not, they separate them.